Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2025/2023(INI)

4.3.2025

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 324

Návrh správy
Nacho Sánchez Amor
(PE767.988v01-00)

Správy Komisie o Turecku za roky 2023 a 2024
(2025/2023(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Citácia 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na závery Európskej rady zo 17. a 18. apríla 2024, 23. júna 2022 ***a*** 24. júna 2021 a na všetky predchádzajúce príslušné závery Rady a Európskej rady,	– so zreteľom na závery Európskej rady zo 17. a 18. apríla 2024, ***30. júna 2023,*** 23. júna 2022***,*** 24. júna 2021***, 12. decembra 2019*** a na všetky predchádzajúce príslušné závery Rady a Európskej rady,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Citácia 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na závery Európskej rady zo 17. a 18. apríla 2024, 23. júna 2022 a 24. júna 2021 a na všetky predchádzajúce príslušné závery Rady a Európskej rady,	– so zreteľom na závery Európskej rady zo 17. a 18. apríla 2024***, 30. júna 2023***, 23. júna 2022 a 24. júna 2021 a na všetky predchádzajúce príslušné závery Rady a Európskej rady,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 3
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Citácia 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na závery Európskej rady zo 17. a 18. apríla 2024, 23. júna 2022 a 24. júna 2021 a na všetky predchádzajúce príslušné závery Rady a Európskej rady,	– so zreteľom na závery Európskej rady zo 17. a 18. apríla 2024***, 30. júna 2023***, 23. júna 2022 a 24. júna 2021 a na všetky predchádzajúce príslušné závery Rady a Európskej rady,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 4
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Citácia 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na závery Európskej rady zo 17. a 18. apríla 2024, 23. júna 2022 a 24. júna 2021 a na všetky predchádzajúce príslušné závery Rady a Európskej rady,	– so zreteľom na závery Európskej rady zo 17. a 18. apríla 2024***, 30. júna 2023***, 23. júna 2022 a 24. júna 2021 a na všetky predchádzajúce príslušné závery Rady a Európskej rady,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 5
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Citácia 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na závery Európskej rady zo 17. a 18. apríla 2024, 23. júna 2022 a 24. júna 2021 a na všetky predchádzajúce príslušné závery Rady a Európskej rady,	– so zreteľom na závery Európskej rady zo 17. a 18. apríla 2024***, 30. júna 2022***, 23. júna 2022 a 24. júna 2021 a na všetky predchádzajúce príslušné závery Rady a Európskej rady,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 6
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Fernand Kartheiser

Návrh uznesenia
Citácia 1 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na spoločnú pozíciu Rady 2008/944/SZBP o vývoze zbraní, ktoré možno použiť na vnútornú represiu

a agresiu voči tretím krajinám,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Citácia 1 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na členstvo Turecka v Rade Európy a NATO,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Citácia 3 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohodu medzi Európskou úniou a Tureckou republikou o readmisii osôb s neoprávneným pobytom (dohoda o readmisii osôb medzi EÚ a Tureckom),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Citácia 3 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohodu medzi Európskou úniou a Tureckou republikou o readmisii osôb s neoprávneným pobytom

	(dohoda o readmisii osôb medzi EÚ a Tureckom),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Citácia 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na rokovací rámec pre Turecko z 3. októbra 2005,	– so zreteľom na rokovací rámec pre Turecko z 3. októbra 2005 ***a na mandát, ktorý obsahuje a podľa ktorého možný vstup Turecka do Európskej únie rovnako ako v prípade všetkých kandidátskych krajín závisí okrem iného od úplného splnenia kodanských kritérií a normalizácie jeho vzťahov so všetkými členskými štátmi EÚ vrátane Cyperskej republiky***,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 11
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Návrh uznesenia
Citácia 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na rokovací rámec pre Turecko z 3. októbra 2005,	– so zreteľom na rokovací rámec pre Turecko z 3. októbra 2005 ***a na mandát, ktorý obsahuje, že prípadný vstup Turecka do EÚ rovnako ako v prípade všetkých prístupových krajín závisí okrem iného od úplného splnenia všetkých kodanských kritérií a normalizácie vzťahov so všetkými členskými štátmi EÚ vrátane Cyperskej republiky***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Citácia 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na rokovací rámec pre Turecko z 3. októbra 2005,	– so zreteľom na rokovací rámec pre Turecko z 3. októbra 2005 ***a na mandát, ktorý obsahuje, že prípadný vstup Turecka do EÚ rovnako ako v prípade všetkých prístupových krajín závisí okrem iného od úplného splnenia všetkých kodanských kritérií a normalizácie vzťahov so všetkými členskými štátmi EÚ vrátane Cyperskej republiky***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Citácia 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na rokovací rámec pre Turecko z 3. októbra 2005,	– so zreteľom na rokovací rámec pre Turecko z 3. októbra 2005 ***a na úplné dodržiavanie kodanských kritérií, ktorých splnenie je naďalej podmienkou úspešného výsledku akéhokoľvek prístupového procesu***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

– so zreteľom na vyhlásenie vydané Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi 21. septembra 2005 po vyhlásení Turecka pri podpise dodatkového protokolu k Ankarskej dohode 29. júla 2005 vrátane ustanovenia, že uznanie všetkých členských štátov je nevyhnutnou súčasťou rokovaní, a na to, že je potrebné, aby Turecko pristúpilo k normalizácii svojich vzťahov so všetkými členskými štátmi a v plnej miere vykonávalo dodatkový protokol k Ankarskej dohode voči všetkým členským štátom, a to odstránením všetkých prekážok voľného pohybu tovaru vrátane obmedzení týkajúcich sa dopravných prostriedkov, a to bez predsudkov či diskriminácie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie vydané Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi 21. septembra 2005 po vyhlásení Turecka pri podpise dodatkového protokolu k Ankarskej dohode 29. júla 2005 vrátane ustanovenia, že uznanie všetkých členských štátov je nevyhnutnou súčasťou rokovaní, a na to, že je potrebné, aby Turecko pristúpilo k normalizácii svojich vzťahov so všetkými členskými štátmi a v plnej miere vykonávalo dodatkový protokol k Ankarskej dohode voči všetkým členským štátom, a to odstránením všetkých prekážok voľného pohybu tovaru vrátane obmedzení týkajúcich sa dopravných prostriedkov, a to bez predsudkov či diskriminácie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie vydané vtedajším Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi 21. septembra 2005 po jednostrannom vyhlásení Turecka pri podpise Ankarského protokolu 29. júla 2005, v ktorom sa uvádza, že uznanie všetkých členských štátov je nevyhnutnou súčasťou rokovaní a že sa od Turecka vyžaduje, aby pristúpilo k normalizácii svojich vzťahov so všetkými členskými štátmi a v plnej miere vykonávalo dodatkový protokol k Ankarskej dohode voči všetkým členským štátom, a to odstránením všetkých prekážok voľného pohybu tovaru vrátane obmedzení týkajúcich sa dopravných prostriedkov, a to bez predsudkov a diskriminácie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie vydané vtedajším Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi 21. septembra 2005 po vyhlásení Turecka pri podpise dodatkového protokolu k Ankarskej dohode 29. júla 2005 vrátane ustanovenia o tom, že uznanie všetkých členských štátov je nevyhnutnou súčasťou rokovaní,

ako aj úplné vykonávanie dodatkového protokolu k Ankarskej dohode voči všetkým členským štátom, a to odstránením všetkých prekážok voľného pohybu tovaru vrátane obmedzení týkajúcich sa dopravných prostriedkov, a to bez predsudkov či diskriminácie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie vydané vtedajším Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi 21. septembra 2005 po vyhlásení Turecka pri podpise dodatkového protokolu k Ankarskej dohode 29. júla 2005 vrátane ustanovenia o tom, že uznanie všetkých členských štátov je nevyhnutnou súčasťou rokovaní, ako aj úplné vykonávanie dodatkového protokolu k Ankarskej dohode voči všetkým členským štátom, a to odstránením všetkých prekážok voľného pohybu tovaru vrátane obmedzení týkajúcich sa dopravných prostriedkov, a to bez predsudkov či diskriminácie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na závery Rady z decembra 2006 a marca 2020 a na závery

zo zasadnutia predsedníctva Európskej rady v Kodani z 21. a 22. júna 1993, známe aj ako kodanské kritériá,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na závery Rady o rozšírení zo 17. decembra 2024 a z 12. decembra 2023,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Citácia 4 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na závery Rady z rokov 2018, 2019, 2021 a 2022 o tom, že prístupové rokovania sa v podstate zastavili, nie je možné zvážiť otvorenie ani uzavretie žiadnych ďalších kapitol a nepočíta sa so žiadnym ďalším úsilím o modernizáciu colnej únie medzi EÚ a Tureckom,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Citácia 4 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rezolúciu Parlamentného zhromaždenia Rady Európy č. 2459 (2022) z 12. októbra 2022 s názvom Dodržiavanie povinností a záväzkov Turecka a na súvisiacu správu jeho monitorovacieho výboru zo 14. septembra 2022,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Citácia 4 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na medzinárodné morské právo a dohovor UNCLOS, ktorý zahŕňa zásady medzinárodného obyčajového práva, ktoré sú právne záväzné pre všetky štáty, hoci nie sú signatármi, vrátane Turecka,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Citácia 4 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 29. februára 2024 o prehĺbení integrácie EÚ s ohľadom na budúce rozšírenie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Citácia 4 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rámec reštriktívnych opatrení, ktorý EÚ zaviedla 11. novembra 2019 v dôsledku nezákonných vrtných prác Turecka vo východnom Stredozemí, ktorý bol obnovený 12. novembra 2020 a 12. novembra 2021 a naposledy rozhodnutím Rady (SZBP) 2024/2936 z 25. novembra 2024,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor Organizácie Spojených národov o morskom práve (UNCLOS),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Citácia 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na spoločné ***oznámenie*** Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku Európskej rade z 29. novembra 2023 o	– so zreteľom na spoločné ***oznámenia*** Komisie a vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku Európskej rade z 29.

aktuálnom stave politických, hospodárskych a obchodných vzťahov medzi EÚ a Tureckom (JOIN(2023)0050),	novembra 2023 ***a 22. marca 2021*** o aktuálnom stave politických, hospodárskych a obchodných vzťahov medzi EÚ a Tureckom (JOIN(2023)0050***) a (JOIN(2021)0008***),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Citácia 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na oznámenie Komisie z ***26. septembra 2023*** s názvom ***Siedma*** výročná správa o nástroji pre utečencov v Turecku (***COM(2023)0543***),	– so zreteľom na oznámenie Komisie z ***19. decembra 2024*** s názvom ***Ôsma*** výročná správa o nástroji pre utečencov v Turecku (***COM(2024)0593 final***),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rámec reštriktívnych opatrení, ktorý EÚ zaviedla 11. novembra 2019 v reakcii na nezákonné vrtné činnosti Turecka vo východnom Stredozemí, ako bol nedávno obnovený rozhodnutím Rady (SZBP) 2024/2936 z 25. novembra 2024, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2019/1894 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka vo východnom Stredozemí,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 30
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rámec reštriktívnych opatrení, ktorý EÚ zaviedla 11. novembra 2019 v reakcii na nezákonné vrtné činnosti Turecka vo východnom Stredozemí, ako bol naposledy obnovený rozhodnutím Rady (SZBP) 2024/2936 z 25. novembra 2024, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2019/1894 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka vo východnom Stredozemí,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rámec reštriktívnych opatrení, ktorý EÚ zaviedla 11. novembra 2019 v reakcii na nezákonné vrtné činnosti Turecka vo východnom Stredozemí, ako bol naposledy obnovený rozhodnutím Rady (SZBP) 2024/2936 z 25. novembra 2024, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2019/1894 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka vo východnom Stredozemí,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rámec reštriktívnych opatrení, ktorý EÚ zaviedla 11. novembra 2019 v reakcii na nezákonné vrtné činnosti Turecka vo východnom Stredozemí, ako bol naposledy obnovený rozhodnutím Rady (SZBP) 2024/2936 z 25. novembra 2024, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2019/1894 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na nepovolené vrtné práce Turecka vo východnom Stredozemí,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rezolúciu Parlamentného zhromaždenia Rady Európy č. 2459 (2022) z 12. októbra 2022 s názvom Dodržiavanie povinností a záväzkov Turecka,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 8 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na osobitnú správu Európskeho dvora audítorov za rok 2024 o nástroji pre utečencov v Turecku,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Citácia 8 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rezolúciu Parlamentného zhromaždenia Rady Európy č. 2459/2022 z 12. októbra 2022 s názvom Dodržiavanie povinností a záväzkov Turecka a na súvisiacu správu jeho monitorovacieho výboru zo 14. septembra 2022,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Citácia 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na článok 46 Európskeho dohovoru o ľudských právach (EDĽP), v ktorom sa uvádza, že zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať konečný rozsudok Európskeho súdu pre ľudské práva vo všetkých konaniach, ktorých sú účastníkmi, a na z neho vyplývajúcu povinnosť Turecka vykonávať všetky rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva,	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Návrh uznesenia
Citácia 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na článok 46 Európskeho dohovoru o ľudských právach (EDĽP), v ktorom sa uvádza, že zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať konečný rozsudok Európskeho súdu pre ľudské práva vo všetkých konaniach, ktorých sú účastníkmi, a na z neho vyplývajúcu povinnosť Turecka vykonávať všetky rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva,	– so zreteľom na článok 46 Európskeho dohovoru o ľudských právach (EDĽP), v ktorom sa uvádza, že zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať konečný rozsudok Európskeho súdu pre ľudské práva vo všetkých konaniach, ktorých sú účastníkmi, a na z neho vyplývajúcu povinnosť Turecka vykonávať všetky rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva, ***ako aj všetkých európskych súdov,***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Citácia 9 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na príslušné rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN o Cypre vrátane rezolúcie č. 186(1964) zo 4. marca 1964, ktorou sa potvrdzuje zvrchovanosť Cyperskej republiky, rezolúcie č. 550(1984) z 11. mája 1984 o separatistických opatreniach na Cypre a rezolúcie č. 789(1992) z 25. novembra 1992, v ktorej sa všetky zainteresované strany v otázke Cypru naliehavo vyzývajú, aby sa zaviazali k opatreniam na budovanie dôvery stanoveným v rezolúcii, podľa ktorých sú pokusy o osídlenie ktorejkoľvek časti Varoše inými osobami ako jej obyvateľmi neprípustné a v ktorých sa vyzýva na odovzdanie tejto oblasti pod správu Organizácie Spojených

národov,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Citácia 9 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na príslušné rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN o Cypre vrátane rezolúcie 186(1964) zo 4. marca 1964, ktorou sa potvrdzuje zvrchovanosť Cyperskej republiky, rezolúcie 550(1984) z 11. mája 1984 o separatistických opatreniach na Cypre a rezolúcie 789(1992) z 25. novembra 1992, v ktorej sa všetky zainteresované strany v otázke Cypru naliehavo vyzývajú, aby sa zaviazali k opatreniam na budovanie dôvery stanoveným v rezolúcii, podľa ktorých sú pokusy o osídlenie ktorejkoľvek časti Varoše inými osobami ako jej obyvateľmi neprípustné a v ktorých sa vyzýva na odovzdanie tejto oblasti pod správu Organizácie Spojených národov,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Citácia 9 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na príslušné rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN o Cypre vrátane rezolúcie č. 186 (1964) zo 4. marca 1964, ktorou sa potvrdzuje zvrchovanosť Cyperskej republiky, a rezolúcie č. 550

(1984) z 11. mája 1984 o separatistických činnostiach na Cypre, podľa ktorých sú pokusy o osídlenie ktorejkoľvek časti Varoše neprípustné,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 41
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Citácia 9 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenia VP/PK Josepa Borrella zo 7. novembra 2024 o pokusoch o legitimizáciu separatistického subjektu tureckých Cyperčanov a zo 6. júla 2024 o účasti predsedu vlády Orbána na neformálnom samite Organizácie turkických štátov,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Citácia 9 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenia VP/PK Josepa Borrella zo 7. novembra 2024 o pokusoch o legitimizáciu separatistického subjektu tureckých Cyperčanov a zo 6. júla 2024 o účasti predsedu vlády Orbána na neformálnom samite Organizácie turkických štátov,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43

Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Citácia 9 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor Organizácie Spojených národov o morskom práve (UNCLOS), ktorým sa kodifikuje medzinárodné obyčajové právo a ktorý je právne záväzný pre všetky štáty;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 44
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Citácia 9 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor Organizácie Spojených národov o morskom práve (UNCLOS), ktorým sa kodifikuje medzinárodné obyčajové právo, ktoré je právne záväzné pre všetky štáty,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Citácia 9 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor Organizácie Spojených národov o morskom práve (UNCLOS), ktorým sa kodifikuje medzinárodné obyčajové právo, ktoré je právne záväzné pre všetky štáty,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Citácia 9 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom najmä na rozsudok Európskeho súdu pre ľudské práva (ESĽP) z 10. mája 2001,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 47
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Citácia 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na príslušné uznesenia Výboru ministrov Rady Európy,	– so zreteľom na príslušné uznesenia Výboru ministrov Rady Európy ***vrátane predbežného uznesenia zo 16. septembra 2021 o výkone rozsudku Európskeho súdu pre ľudské práva vo veci Cyprus/Turecko***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Citácia 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na správu organizácie Freedom House o slobode vo svete za rok ***2024***,	– so zreteľom na správu organizácie Freedom House o slobode vo svete za rok ***2025***,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Citácia 13 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Globálnu správu o rozdieloch medzi ženami a mužmi za rok 2024, ktorú zverejnilo Svetové ekonomické fórum (SEF),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Návrh uznesenia
Citácia 14 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie organizácie UNESCO z 10. júla 2020 o pamiatke svetového dedičstva Hagia Sophia v Istanbule a na príslušné rozhodnutia Výboru UNESCO pre svetové dedičstvo 44 COM 7B.58 (2021) prijaté na jeho 44. zasadnutí a rozhodnutie 45 COM 7B.58 (2023) prijaté na jeho 45. zasadnutí,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 51
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Citácia 14 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

	– so zreteľom na vyhlásenie organizácie UNESCO z 10. júla 2020 o chráme Hagia Sophia v Istanbule a na príslušné rozhodnutie Výboru UNESCO pre svetové dedičstvo 44 COM 7B.58 (2021) prijaté na jeho 44. zasadnutí a rozhodnutie 45 COM 7B.58 (2023) prijaté na jeho 45. zasadnutí,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Citácia 14 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie organizácie UNESCO o chráme Hagia Sofia z 10. júla 2020,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Citácia 15

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na svoje predchádzajúce uznesenia o Turecku, najmä na uznesenie z 13. septembra 2023 o správe Komisie o Turecku za rok 2022[1], zo 7. júna 2022 o ***správach*** Komisie o Turecku za rok 2021[2]a z 26. novembra 2020 o eskalácii napätia vo Varoši po protiprávnom konaní Turecka***, ako aj na naliehavú potrebu pokračovať v rokovaniach***[3],	– so zreteľom na svoje predchádzajúce uznesenia o Turecku, najmä na uznesenie z ***15. apríla 2015 o 100. výročí genocídy Arménov,*** 13. septembra 2023 o správe Komisie o Turecku za rok 2022[1], zo 7. júna 2022 o ***správe*** Komisie o Turecku za rok 2021[2] a z 26. novembra 2020 o eskalácii napätia vo Varoši po protiprávnom konaní Turecka ***a o naliehavej potrebe obnovenia rozhovorov***[3],

[1] Ú. v. EÚ C, C/2024/1760, 22.3.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1760/oj.

[2] Ú. v. EÚ C 493, 27.12.2022, s. 2.

[3] Ú. v. EÚ C 425, 20.10.2021, s. 143.

[1] Ú. v. EÚ C, C/2024/1760, 22.3.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/C/2024/1760/oj.

[2] Ú. v. EÚ C 493, 27.12.2022, s. 2.

[3] Ú. v. EÚ C 425, 20.10.2021, s. 143.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Citácia 15 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na príslušné rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN o Cypre vrátane rezolúcie č. 186 (1964), ktorou sa opätovne potvrdzuje kontinuita Cyperskej republiky, rezolúcie č. 541 (1983) a rezolúcie č. 550 (1984) o separatistických opatreniach na Cypre a rezolúcie č. 789 (1992), v ktorej sa všetky zainteresované strany v otázke Cypru naliehavo vyzývajú, aby sa zaviazali k opatreniam na budovanie dôvery stanoveným v rezolúcii, pričom sa opätovne potvrdzujú úvahy uvedené v rezolúcii č. 550(1984), že akékoľvek pokusy o osídlenie ktorejkoľvek časti Varoše inými osobami ako jej obyvateľmi sú neprípustné, a vyzýva na odovzdanie tejto oblasti pod správu Organizácie Spojených národov,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Citácia 15 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na základné zásady medzinárodného práva, Chartu OSN, na dohodu na vysokej úrovni z roku 1979 medzi vedúcimi predstaviteľmi oboch komunít a na príslušné rezolúcie Bezpečnostnej rady OSN, najmä rezolúcie č. 541 (1983), č. 550 (1984), č. 789 (1992) a č. 2537 (2020),

Or. el

Pozmeňujúci návrh 56
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Citácia 15 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje predchádzajúce uznesenia, najmä na uznesenie z 15. apríla 2015 o 100. výročí genocídy Arménov, a na uznesenie z 13. februára 2025 o nedávnom prepúšťaní a zatýkaní starostov v Turecku,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 57
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Citácia 15 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje predchádzajúce uznesenia, najmä na uznesenie z 15. apríla 2015 o 100. výročí genocídy Arménov a na uznesenie z 13. februára 2025 o nedávnom prepúšťaní a zatýkaní starostov v Turecku,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Citácia 15 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 15. apríla 2015 o 100. výročí genocídy Arménov,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Citácia 15 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na skutočnosť, že Turecko odmietlo podpísať Dohovor Organizácie Spojených národov o morskom práve (UNCLOS) z roku 1982,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 60
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Citácia 15 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 13. februára 2025 o nedávnom prepúšťaní a zatýkaní starostov v Turecku,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Citácia 15 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na predbežné uznesenie z 2. decembra 2021 o výkone rozsudku Európskeho súdu pre ľudské práva vo veci Selahattin Demirtaş/Turecko (č. 2),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Citácia 16

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na svoje uznesenie z 5. mája 2022 o prípade Osmana Kavalu v Turecku[4],	***vypúšťa sa***

[4] Ú. v. EÚ C 465, 6.12.2022, s. 112.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Citácia 17

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
— so zreteľom na svoje uznesenie z 10. októbra 2024 o prípade Bülenta Mumaya v Turecku[5],	**–** so zreteľom na svoje uznesenie z ***5. mája 2022 o prípade Osmana Kavalu v Turecku***4***; svoje uznesenie z*** 10. októbra 2024 o prípade Bülenta Mumaya v

	Turecku[5]***; svoje uznesenie z 13. februára 2025 o nedávnom prepúšťaní a zatýkaní starostov v Turecku***,
[5] Prijaté texty, P10_TA(2024)0018.	[5] Prijaté texty, P10_TA(2024)0018.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev, Fernand Kartheiser

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na uznesenie Európskeho parlamentu z 13. februára 2025 o nedávnom prepúšťaní a zatýkaní starostov v Turecku (2025/2546(RSP)),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie zo 14. februára 2025 o nedávnom prepúšťaní a zatýkaní starostov v Turecku,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia

Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 13. februára 2025 o nedávnom prepúšťaní a zatýkaní starostov v Turecku,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 13. februára 2025 o nedávnom prepúšťaní a zatýkaní starostov v Turecku,

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 68
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Citácia 17 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na návštevu predsedníčky Európskej komisie Ursuly von der Leyenovej v Ankare v decembri 2024,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Citácia 19 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na uznesenie Európskeho parlamentu z 13. februára 2025 o nedávnom prepúšťaní a zatýkaní starostov v Turecku (2025/2546(RSP)),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Citácia 19 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na protokol č. 10 k Zmluve o pristúpení Cyperskej republiky k Európskej únii,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 71
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže Turecko je naďalej kandidátom na pristúpenie k EÚ a členstvo v EÚ zostáva opakovane deklarovaným politickým cieľom tureckej vlády;	A. keďže Turecko je naďalej kandidátom na pristúpenie k EÚ a členstvo v EÚ zostáva opakovane deklarovaným politickým cieľom tureckej vlády; ***keďže prístupové rokovania s EÚ sú od roku 2018 v podstate pozastavené v dôsledku zhoršenia stavu právneho štátu a demokracie v Turecku; keďže Turecko musí dôveryhodne preukázať svoj záväzok nadviazať užšie vzťahy a zosúladiť sa s EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže Turecko je naďalej kandidátom na pristúpenie k EÚ a členstvo v EÚ zostáva opakovane deklarovaným politickým cieľom tureckej vlády;	A. keďže Turecko je naďalej kandidátom na pristúpenie k EÚ a členstvo v EÚ zostáva opakovane deklarovaným politickým cieľom tureckej vlády; ***keďže prístupové rokovania s EÚ sú od roku 2018 v podstate pozastavené v dôsledku zhoršenia stavu právneho štátu a demokracie v Turecku; keďže Turecko musí dôveryhodne preukázať svoj záväzok nadviazať užšie vzťahy a zosúladiť sa s EÚ;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže Turecko je naďalej kandidátom na pristúpenie k EÚ a členstvo v EÚ zostáva opakovane deklarovaným politickým cieľom tureckej vlády;	A. keďže Turecko je naďalej kandidátom na pristúpenie k EÚ a členstvo v EÚ zostáva opakovane deklarovaným politickým cieľom tureckej vlády; ***keďže však geografická a historická realita rovnako ako kultúrne a náboženské rozdiely medzi Tureckom a európskymi krajinami neumožňujú pristúpenie Turecka do EÚ;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 74
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže Turecko je naďalej kandidátom na pristúpenie k EÚ a členstvo v EÚ zostáva opakovane deklarovaným politickým cieľom tureckej vlády;	A. keďže Turecko je naďalej kandidátom na pristúpenie k EÚ a členstvo v EÚ zostáva opakovane deklarovaným politickým cieľom tureckej vlády***, čo je vyhlásenie, ktoré je v príkrom rozpore so skutočnosťou, že Turecko okupuje územie EÚ na Cypre, a tým porušuje všetky zásady medzinárodného práva***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 75
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Fernand Kartheiser

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže Turecko je naďalej kandidátom na pristúpenie k EÚ a členstvo v EÚ zostáva opakovane deklarovaným politickým cieľom tureckej vlády;	A. keďže Turecko je naďalej kandidátom na pristúpenie k EÚ a členstvo v EÚ zostáva opakovane deklarovaným politickým cieľom tureckej vlády***, hoci z hľadiska hodnôt a záujmov sa od EÚ čoraz viac vzďaľuje***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže Turecko je naďalej	A. keďže Turecko je naďalej

kandidátom na pristúpenie k EÚ a členstvo v EÚ zostáva opakovane deklarovaným politickým cieľom tureckej vlády;	***strategickým partnerom a*** kandidátom na pristúpenie k EÚ a členstvo v EÚ zostáva opakovane deklarovaným politickým cieľom tureckej vlády;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže Turecko poskytlo politickú, finančnú a logistickú podporu islamistickým skupinám spojeným s Moslimským bratstvom; keďže antisemitizmus je základným prvkom ideologickej doktríny Moslimského bratstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ab. keďže turecké štátom sponzorované médiá, ako sú TRT a agentúra Anadolu, opakovane vysielali obsah podporujúci antisemitské konšpiračné teórie a rétoriku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže sa očakáva, že každá pristupujúca krajina bude rešpektovať demokratické hodnoty, zásady právneho štátu a ľudské práva a bude dodržiavať právo EÚ;	B. keďže sa očakáva, že každá pristupujúca krajina bude rešpektovať demokratické hodnoty, zásady právneho štátu a ľudské práva a bude dodržiavať právo EÚ; ***keďže sa pri kandidátskej krajine predpokladá ochota postupne pristupovať k acquis EÚ a zosúlaďovať sa s ním vo všetkých aspektoch vrátane hodnôt, záujmov, noriem a politík, dodržiavať kodanské kritériá, zosúladiť sa s politikami a cieľmi EÚ a udržiavať dobré susedské vzťahy s EÚ a všetkými jej členskými štátmi bez diskriminácie; keďže z analýzy správ EÚ za posledné roky vyplýva, že Turecko je od hodnôt EÚ a normatívneho rámca naďalej veľmi vzdialené, pričom táto vzdialenosť v skutočnosti ešte rastie v základných oblastiach, ako sú dodržiavanie medzinárodného práva, zásad právneho štátu, ľudských práv, osobných slobôd, občianskych práv a slobody prejavu, ako aj dobré susedské vzťahy a regionálna spolupráca; keďže väzby medzi tureckou občianskou spoločnosťou a prodemokratickými silami a EÚ sú naďalej pevné, keďže EÚ je pevne odhodlaná poskytovať podporu tureckým občanom a organizáciám, ktoré presadzujú európske normy a hodnoty;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže sa očakáva, že každá pristupujúca krajina bude rešpektovať	B. keďže sa očakáva, že každá pristupujúca krajina bude rešpektovať

demokratické hodnoty, zásady právneho štátu a ľudské práva a bude dodržiavať právo EÚ;	demokratické hodnoty, zásady právneho štátu a ľudské práva a bude dodržiavať právo EÚ; ***keďže sa pri kandidátskej krajine predpokladá ochota postupne pristupovať k acquis EÚ a zosúlaďovať sa s ním vo všetkých aspektoch vrátane hodnôt, záujmov, noriem a politík, dodržiavať kodanské kritériá, zosúladiť sa s politikami a cieľmi EÚ a udržiavať dobré susedské vzťahy s EÚ a všetkými jej členskými štátmi bez diskriminácie; keďže z analýzy správ EÚ za posledné roky vyplýva, že Turecko je od hodnôt EÚ a normatívneho rámca naďalej veľmi vzdialené, pričom táto vzdialenosť v skutočnosti ešte rastie v základných oblastiach, ako sú dodržiavanie medzinárodného práva, zásad právneho štátu, ľudských práv, osobných slobôd, občianskych práv a slobody prejavu, ako aj dobré susedské vzťahy a regionálna spolupráca;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže sa očakáva, že každá pristupujúca krajina bude rešpektovať demokratické hodnoty, zásady právneho štátu a ľudské práva a bude dodržiavať právo EÚ;	B. keďže sa očakáva, že každá pristupujúca krajina bude rešpektovať demokratické hodnoty, zásady právneho štátu a ľudské práva a bude dodržiavať právo EÚ; ***ako aj to, že sa zdrží akýchkoľvek provokácií voči členským štátom EÚ, znormalizuje svoje vzťahy so všetkými členskými štátmi EÚ, zabezpečí úplné a nediskriminačné vykonávanie záväzkov vyplývajúcich z rokovacieho rámca z roku 2005 a dodatkového protokolu k dohode o pridružení a bude udržiavať dobré susedské vzťahy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže sa očakáva, že každá pristupujúca krajina bude rešpektovať demokratické hodnoty, zásady právneho štátu a ľudské práva a bude dodržiavať právo EÚ;	B. keďže sa očakáva, že každá pristupujúca krajina bude ***v každom ohľade*** rešpektovať demokratické hodnoty, zásady právneho štátu a ľudské práva a bude dodržiavať právo***, politiky a ciele EÚ; bude rešpektovať a dodržiavať kodanské kritériá a zosúladí sa s cieľmi a (zahraničnou) politikou EÚ vrátane sankčného režimu*** EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže sa očakáva, že každá pristupujúca krajina bude rešpektovať demokratické hodnoty, zásady právneho štátu a ľudské práva a bude dodržiavať právo EÚ;	B. keďže sa očakáva, že každá pristupujúca krajina bude rešpektovať demokratické hodnoty, zásady právneho štátu a ľudské práva a bude dodržiavať právo EÚ; ***keďže Turecko musí dôveryhodne preukázať svoj záväzok nadviazať užšie vzťahy a zosúladiť sa s Európskou úniou, aby oživilo svoju európsku perspektívu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia

Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže sa očakáva, že každá pristupujúca krajina bude rešpektovať demokratické hodnoty, zásady právneho štátu a ľudské práva a bude dodržiavať právo EÚ;	B. keďže sa očakáva, že každá pristupujúca krajina bude rešpektovať demokratické hodnoty, zásady právneho štátu a ľudské práva a bude dodržiavať právo EÚ; ***keďže sa to vzťahuje aj na zosúladenie s politikami a pozíciami Únie vrátane jej spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky (SZBP);***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže Turecko naďalej odmietalo uznať Cyperskú republiku a spolupracovať s ňou a ešte musí splniť svoje záväzky uvedené vo vyhlásení Európskeho spoločenstva a jeho členských štátov z 21. septembra 2005 a vo všetkých príslušných záveroch Rady, pokiaľ ide o úplné a nediskriminačné vykonávanie dodatkového protokolu k dohode o pridružení a odstránenie všetkých prekážok voľného pohybu tovaru vrátane obmedzení priamych dopravných spojení s Cyperskou republikou; keďže Turecko naďalej vetovalo žiadosti Cyperskej republiky o pripojenie sa k viacerým medzinárodným organizáciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Návrh uznesenia

Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže Turecko naďalej odmieta uznať Cyperskú republiku a spolupracovať s ňou a ešte musí splniť svoje záväzky uvedené vo vyhlásení Európskeho spoločenstva a jeho členských štátov z 21. septembra 2005, pokiaľ ide o úplné a nediskriminačné vykonávanie dodatkového protokolu k dohode o pridružení a odstránenie všetkých prekážok voľného pohybu tovaru vrátane obmedzení priamych dopravných spojení s Cyperskou republikou; keďže Turecko naďalej vetuje žiadosti Cyperskej republiky o pripojenie sa k viacerým medzinárodným organizáciám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže turecké kresťanské komunity predstavovali ešte na začiatku 20. storočia viac ako 20 % tureckého obyvateľstva a v súčasnosti tvoria len 0,5 %; keďže masívny odchod členov týchto komunít, hoci ich korene v Turecku siahajú niekoľko tisícročí do minulosti, je ďalším príkladom hlbokého antagonizmu medzi Tureckom a európskymi krajinami;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 88
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže prístupové rokovania s EÚ sú od roku 2018 pozastavené v dôsledku zhoršenia stavu právneho štátu a demokracie v Turecku; keďže Turecko musí dôveryhodne preukázať svoj záväzok k nadviazaniu užších vzťahov a zosúladeniu sa s EÚ;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 89
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže Turecko sa naďalej snaží zastaviť výstavbu prepojenia Great Sea Interconnector, ktoré je projektom spoločného záujmu EÚ od roku 2013, a to prostredníctvom provokatívnych opatrení a hrozieb dokonca aj vo výhradnej hospodárskej zóne Grécka;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 90
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže Turecku bola opakovane adresovaná výzva, aby sa zdržalo všetkých krokov, ktoré narušujú zvrchovanosť a zvrchované práva všetkých členských štátov EÚ a sú v rozpore s

medzinárodným právom a právom EÚ; keďže napriek čiastočnému zmierneniu napätia vo východnom Stredozemí Turecko neukončilo všetky jednostranné kroky, a to ani agresívnu rétoriku voči členským štátom EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 91
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bb. keďže Turecku bola opakovane adresovaná výzva, aby sa zdržalo všetkých krokov, ktoré narušujú zvrchovanosť a zvrchované práva všetkých členských štátov EÚ a sú v rozpore s medzinárodným právom a právom EÚ; keďže napriek zmierneniu napätia vo východnom Stredozemí Turecko neukončilo všetky jednostranné kroky, a to ani agresívnu rétoriku voči členským štátom EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 92
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bc. keďže Turecko pokračuje vo svojich snahách zabrániť realizácii prepojenia Great Sea Interconnector, ktoré je projektom spoločného záujmu EÚ, a trvá na svojich plánoch týkajúcich sa nezákonného elektrického prepojenia so separatistickým subjektom v

okupovanej oblasti Cypru;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 93
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bc. keďže Turecko pokračovalo vo svojich snahách zabrániť realizácii prepojenia Great Sea Interconnector, ktoré je projektom spoločného záujmu EÚ, a trvalo na svojich plánoch týkajúcich sa nezákonného elektrického prepojenia so separatistickým subjektom na okupovanom Cypre;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 94
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bd. keďže Turecko naďalej odmieta rámec dohodnutý v OSN, neustále sa zasadzovalo za dvojštátne riešenie situácie na Cypre a presadzovalo zlepšenie medzinárodného štatútu separatistického subjektu v okupovanej oblasti Cypru v rozpore s príslušnými rezolúciami BR OSN; keďže Turecko neukončilo svoje jednostranné opatrenia vo Varoši, ale naďalej v nich pokračuje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 95
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Bd. keďže Turecko naďalej odmietalo rámec dohodnutý v OSN, neustále sa zasadzovalo za dvojštátne riešenie situácie na Cypre a presadzovalo zlepšenie medzinárodného štatútu separatistického subjektu na okupovanom Cypru v rozpore s príslušnými rezolúciami BR OSN; keďže Turecko neukončilo svoje jednostranné opatrenia vo Varoši, ale naďalej v nich pokračuje;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 96
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže podľa správy Komisie o pokroku Turecka za rok 2023 nedosiahla krajina žiadny pokrok, zatiaľ čo jej najnovšia správa o pokroku z roku 2024 podľa všetkého poskytuje o niečo pozitívnejší celkový obraz o pokroku v reformách súvisiacich s rozširovaním v Turecku; keďže to však neplatí pre kľúčové otázky týkajúce sa demokracie a základných práv;	C. keďže podľa správy Komisie o pokroku Turecka za rok 2023 nedosiahla krajina žiadny pokrok, zatiaľ čo jej najnovšia správa o pokroku z roku 2024 podľa všetkého poskytuje o niečo pozitívnejší celkový obraz o pokroku v reformách súvisiacich s rozširovaním v Turecku; keďže to však neplatí pre kľúčové otázky týkajúce sa demokracie a základných práv; ***práv, v súvislosti s ktorými sa Turecko ďalej odkláňa od hodnôt a normatívneho rámca EÚ, o čom svedčí čoraz väčší počet zákonov a opatrení obmedzujúcich zásady právneho štátu, základné slobody, ľudské práva a občianske slobody; keďže Turecko je členom Rady Európy, a preto je viazané rozsudkami ESĽP;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže podľa správy Komisie o pokroku Turecka za rok 2023 ***nedosiahla krajina žiadny pokrok***, zatiaľ čo jej najnovšia správa o pokroku z roku 2024 podľa všetkého poskytuje o niečo pozitívnejší celkový obraz o pokroku v reformách súvisiacich s rozširovaním v Turecku; keďže to však neplatí pre kľúčové otázky týkajúce sa demokracie a základných práv;	C. keďže podľa správy Komisie o pokroku Turecka za rok 2023 ***sa situácia v krajine neustále zhoršuje***, zatiaľ čo jej najnovšia správa o pokroku z roku 2024 podľa všetkého poskytuje o niečo pozitívnejší celkový obraz o pokroku v reformách súvisiacich s rozširovaním v Turecku***, ako je hospodárska a menová politika***; keďže to však neplatí pre kľúčové otázky týkajúce sa demokracie a základných práv***, ktoré sa od zverejnenia najnovšej správy Komisie ešte zhoršili; keďže v dôsledku pretrvávajúceho využívania zákonov a opatrení zameraných na obmedzenie právneho štátu a ľudských práv sa priepasť medzi Tureckom a hodnotami a normatívnym rámcom EÚ v poslednom období neriešila***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 98
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže podľa správy Komisie o pokroku Turecka za rok 2023 nedosiahla krajina žiadny pokrok, zatiaľ čo jej najnovšia správa o pokroku z roku 2024 podľa všetkého poskytuje o niečo pozitívnejší celkový obraz o pokroku v	C. keďže podľa správy Komisie o pokroku Turecka za rok 2023 nedosiahla krajina žiadny pokrok, zatiaľ čo jej najnovšia správa o pokroku z roku 2024 podľa všetkého poskytuje o niečo pozitívnejší celkový obraz o pokroku v

reformách súvisiacich s rozširovaním v Turecku; keďže to však neplatí pre kľúčové otázky týkajúce sa demokracie a základných práv;	reformách súvisiacich s rozširovaním v Turecku; keďže to však neplatí pre kľúčové otázky týkajúce sa demokracie a základných práv***, v súvislosti s ktorými sa Turecko ďalej odkláňa od hodnôt a normatívneho rámca EÚ, o čom svedčí čoraz väčší počet zákonov a opatrení obmedzujúcich zásady právneho štátu, základné slobody, ľudské práva a občianske slobody***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 99
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže podľa správy Komisie o pokroku Turecka za rok 2023 nedosiahla krajina žiadny pokrok, zatiaľ čo jej najnovšia správa o pokroku z roku 2024 podľa všetkého poskytuje o niečo pozitívnejší celkový obraz o pokroku v reformách súvisiacich s rozširovaním v Turecku; keďže to však neplatí pre kľúčové otázky týkajúce sa demokracie a základných práv;	C. keďže podľa správy Komisie o pokroku Turecka za rok 2023 nedosiahla krajina žiadny pokrok, zatiaľ čo jej najnovšia správa o pokroku z roku 2024 podľa všetkého poskytuje o niečo pozitívnejší celkový obraz o pokroku v reformách súvisiacich s rozširovaním v Turecku; keďže to však neplatí pre kľúčové otázky týkajúce sa demokracie***, právneho štátu*** a základných práv***, ako aj dodržiavania medzinárodného práva a dobrých susedských vzťahov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 100
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže podľa správy Komisie o pokroku Turecka za rok 2023 nedosiahla	C. keďže podľa správy Komisie o pokroku Turecka za rok 2023 nedosiahla

krajina žiadny pokrok, zatiaľ čo jej najnovšia správa o pokroku z roku 2024 podľa všetkého poskytuje ***o niečo*** pozitívnejší celkový obraz o pokroku v reformách súvisiacich s rozširovaním v Turecku; keďže to však neplatí pre kľúčové otázky týkajúce sa demokracie a základných práv;	krajina žiadny pokrok, zatiaľ čo jej najnovšia správa o pokroku z roku 2024 podľa všetkého poskytuje ***mierne*** pozitívnejší celkový obraz o pokroku v reformách súvisiacich s rozširovaním v Turecku; keďže to však neplatí pre kľúčové otázky týkajúce sa demokracie a základných práv;
	Or. el

Pozmeňujúci návrh 101
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže v spoločnom oznámení o aktuálnom stave vzťahov medzi EÚ a Tureckom z 29. novembra 2023 sa predkladá pozitívnejší tón spolupráce prostredníctvom súboru odporúčaní v oblastiach spoločného záujmu, ktoré sa majú vykonávať postupne, primerane a tak, aby ich bolo možné zvrátiť, a na základe stanovených podmienok; keďže v súlade so záväzkami, ktoré sú v ňom uvedené, sa doteraz prijalo len niekoľko konkrétnych krokov; keďže Európska rada na svojom zasadnutí v apríli 2024 poverila Coreper, aby pokročil vo vykonávaní tohto spoločného oznámenia; keďže však toto spoločné oznámenie ešte nezískalo jasný politický súhlas zo strany Rady;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 102
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže Turecko sa už niekoľko rokov postupne, ale neustále vzďaľuje od hodnôt a normatívneho rámca EÚ, čo poukazuje na najznepokojujúcejší a prehlbujúci sa trend, o čom svedčí rastúci počet zákonov a opatrení obmedzujúcich právny štát, základné slobody, ľudské práva a občianske slobody, ako aj jeho konanie v rozpore s medzinárodným právom a dobrými susedskými vzťahmi;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 103
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže nedostatok konkrétnych pozitívnych krokov Turecka oslabuje vyhliadky na konštruktívny dialóg zameraný na výsledky a nie je v súlade so spoločným oznámením o aktuálnom stave vzťahov z 29. novembra 2023;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 104
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže Turecko je naďalej členom Rady Európy a je naďalej viazané rozsudkami ESĽP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 105
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ca. keďže Turecko je členom Rady Európy, a preto je viazané rozsudkami ESĽP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 106
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Cb. keďže v spoločnom oznámení o aktuálnom stave vzťahov z 29. novembra 2023 sa pripomína, že hlasná podpora „riešenia založeného na existencii dvoch štátov“ na Cypre zo strany Turecka, jeho celkový postoj k cyperskej otázke a neuznanie Cyperskej republiky naďalej bránia rôznym cestám spolupráce, a konštatuje, že využitie úplného potenciálu pozitívneho programu s Tureckom bez riešenia cyperskej otázky bude naďalej mimoriadne náročné;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 107
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Cb. keďže Turecko je členom Rady Európy, a preto je viazané rozsudkami ESĽP; keďže Turecko v súčasnosti čelí historickým konaniam o nesplnení povinnosti, pretože neuplatňuje zásadné rozsudky ESĽP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 108
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže organizácia Freedom House označila Turecko za „neslobodné“ a úroveň slobody v krajine za posledných desať rokov zaznamenala jeden z najhorších poklesov na svete;	D. keďže organizácia Freedom House označila Turecko za „neslobodné“ a úroveň slobody v krajine za posledných desať rokov zaznamenala jeden z najhorších poklesov na svete; ***keďže Turecko sa vo svetovom rebríčku slobody tlače umiestnilo na 158. mieste zo 180 krajín;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 109
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže v tureckej ústave sa stanovuje dostatočná ochrana základných práv, ale prax inštitúcií a kritický stav súdnictva – vrátane nedostatočného dodržiavania rozhodnutí ústavného súdu – sú hlavnými dôvodmi zúfalej situácie v oblasti právneho štátu a ľudských práv v krajine, čo sú otázky, ktoré sa opakovane opisujú v správach EÚ, Rady Európy a medzinárodných organizácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže Turecko sa neustále radí medzi krajiny, v prípade ktorých sa najčastejšie zisťuje, že porušujú ľudské práva a základné slobody chránené Európskym dohovorom o ľudských právach; keďže ku koncu novembra 2024 malo Turecko najvyšší počet prebiehajúcich konaní na ESĽP, a to 22 450, čo predstavuje 36,7 % celkového počtu prípadov (61 250);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 111
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže turecká vláda zatvorila desiatky médií, bežne blokuje online články, údajne kontroluje 85 % národných médií a využíva svoju štátnu agentúru Anadolu ako orgán propagandy a šírenia dezinformácií na to, aby slúžila jej zahraničným záujmom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 112
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik

Azmani

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže Turecko sa v globálnom indexe rodových rozdielov za rok 2024 umiestnilo na 127. mieste zo 146 krajín, čo podčiarkuje závažnú rodovú nerovnosť a systémové zlyhania pri ochrane práv žien;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 113
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže Turecko historicky podporovalo skupiny a vodcov napojených na Moslimské bratstvo, poskytovalo im útočisko a bolo s nimi zosúladené;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 114
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže podľa správy Platformy za ukončenie vrážd žien za rok 2024 (Kadın Cinayetlerini Durduracağız Platformu) bolo v roku 2024 v Turecku 394 žien zavraždených mužmi a 259 žien zomrelo za podozrivých okolností, čo je najvyšší

	zaznamenaný počet od roku 2010, keď táto skupina občianskej spoločnosti začala zbierať údaje; keďže platforma vo svojej správe za rok 2023 uviedla, že 315 žien zabili muži a 248 ich zomrelo za podozrivých okolností;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 115
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže Turecko má najvyššiu mieru uväznenia a najväčší počet väznených osôb zo všetkých členských štátov Rady Európy, pričom počet osôb v preplnených väzniciach v rokoch 2005 až 2023 vzrástol o 439 % a v súčasnosti predstavuje viac ako tretinu všetkých väzňov v krajinách Rady Európy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 116
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže Turecko sa v minulosti zapájalo do činností, ktoré ovplyvnili európsku sociálnu dynamiku, súdržnosť a bezpečnosť vrátane spolupráce s diaspórou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 117
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dc. keďže v Turecku v roku 2024 najmenej 394 žien zabili muži a ďalších 259 zomrelo za podozrivých okolností, čo je najviac od roku 2010;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 118
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dc. keďže turecké štátom sponzorované médiá, ako sú TRT a agentúra Anadolu, vysielali obsah podporujúci antisemitské konšpiračné teórie a rétoriku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dd. keďže prezident Erdogan a vysokí predstavitelia Turecka sa stretli s vysokopostavenými členmi teroristických organizácií zaradených na zoznam EÚ, ako je Hamas, a Turecko poskytlo členom Hamasu pasy a preukazy totožnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 120
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	De. keďže Turecko otvorene podporilo poslanie a hnutie Hamasu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 121
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D f (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Df. keďže Turecko darovalo Hamasu stovky miliónov eur a od masakry a únosu Izraelčanov 7. októbra 2023 zvýšilo svoju podporu tejto organizácii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže Turecko v posledných mesiacoch podniklo kroky smerom k mierovému vyriešeniu kurdskej otázky;	E. keďže Turecko v posledných mesiacoch podniklo kroky smerom k mierovému vyriešeniu kurdskej otázky; ***zdôrazňuje, že Turecko naďalej zintenzívňuje represie proti právnym zástupcom kurdského hnutia, o čom svedčí nedávne odvolanie niekoľkých***

kurdských primátorov a starostov na východe krajiny;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 123
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže Turecko v posledných mesiacoch podniklo kroky smerom k ***mierovému*** vyriešeniu kurdskej otázky;	E. keďže Turecko v posledných mesiacoch podniklo kroky smerom k vyriešeniu kurdskej otázky; ***keďže toto úsilie je sprevádzané rastúcimi represiami a obmedzovaním demokratických miestnych samospráv, najmä v regiónoch s kurdskou väčšinou na juhovýchode Turecka, vrátane prepúšťania zvolených kurdských a iných starostov z radov opozície;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 124
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže Turecko v posledných mesiacoch podniklo kroky smerom k mierovému vyriešeniu kurdskej otázky;	E. keďže Turecko v posledných mesiacoch podniklo kroky smerom k mierovému vyriešeniu kurdskej otázky; ***zdôrazňuje, že Turecko naďalej zintenzívňuje svoje zásahy proti právnym zástupcom kurdského hnutia, o čom svedčí nedávne odvolanie niekoľkých kurdských starostov na východe krajiny;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 125
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže Turecko v posledných mesiacoch podniklo kroky smerom k ***mierovému vyriešeniu*** kurdskej otázky;	E. keďže Turecko v posledných mesiacoch podniklo kroky smerom k ***obnoveniu procesu mierového vyriešenia*** kurdskej otázky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 126
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
E. keďže Turecko v posledných mesiacoch podniklo kroky smerom k mierovému vyriešeniu kurdskej otázky;	E. keďže Turecko v posledných mesiacoch ***údajne*** podniklo kroky smerom k mierovému vyriešeniu kurdskej otázky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 127
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ea. keďže turecké orgány podporujú Hamas, ktorý opisujú ako odbojovú skupinu a legitímneho partnera, dlhodobo a neustále; keďže Turecko naďalej odmieta zaradiť ho do zoznamu teroristických organizácií, a to aj napriek jeho ohavnému konaniu zo 7. októbra

2023;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 128
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ea. keďže Turecko má veľmi blízko k islamistickým organizáciám, ako je Moslimské bratstvo, prostredníctvom jeho tureckej pobočky Islamská konfederácia Millî Görüş, ktorá je prítomná vo viacerých členských štátoch Európskej únie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 129
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ea. keďže Turecko má veľmi blízko k islamistickým organizáciám, ako je Moslimské bratstvo, prostredníctvom jeho tureckej pobočky Islamská konfederácia Millî Görüş, ktorá je prítomná vo viacerých členských štátoch Európskej únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ea. keďže 27. februára 2025 uväznený militantný vodca Abdullah Öcalan vyzval svoju Stranu kurdských pracujúcich (PKK) na odzbrojenie a rozpustenie, čím vznikla historická príležitosť na ukončenie turecko-kurdského konfliktu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 131
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ea. keďže napätie medzi EÚ a Tureckom v súvislosti so situáciou vo východnom Stredozemí sa zmiernilo, ale neskončilo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 132
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Eb. keďže Turecko bolo opakovane vyzvané, aby sa zdržalo všetkých krokov, ktoré porušujú zvrchovanosť a zvrchované práva všetkých členských štátov EÚ v rozpore s medzinárodným právom a právom EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže okrem toho, že Turecko je kandidátom na pristúpenie k EÚ, je aj spojencom NATO a kľúčovým partnerom v oblasti bezpečnosti, obchodu, hospodárskych vzťahov a migrácie;	***vypúšťa sa***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 134
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže ***okrem toho, že*** Turecko je kandidátom na pristúpenie k ***EÚ, je aj spojencom NATO a kľúčovým partnerom v oblasti bezpečnosti, obchodu, hospodárskych vzťahov a migrácie***;	F. keďže Turecko je ***nielen*** kandidátom na pristúpenie k ***Európskej únii, hoci sa v Európe nenachádza, ale aj členom NATO, ktorý vo východnom Stredozemí a v Egejskom mori podniká destabilizačné kroky proti francúzskym lodiam, ako aj proti gréckym, cyperským a talianskym záujmom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže okrem toho, že Turecko je kandidátom na pristúpenie k EÚ, je aj	F. keďže okrem toho, že Turecko je kandidátom na pristúpenie k EÚ, je aj

spojencom NATO a kľúčovým partnerom v oblasti bezpečnosti, obchodu, hospodárskych vzťahov a migrácie;	spojencom NATO a kľúčovým partnerom v oblasti bezpečnosti, obchodu, hospodárskych vzťahov a migrácie; ***keďže Turecko naďalej zohráva kľúčovú úlohu v regióne a pôsobí ako most medzi Európou a Áziou;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 136
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže ***okrem toho, že*** Turecko je kandidátom na pristúpenie k ***EÚ, je aj spojencom NATO a kľúčovým partnerom v oblasti bezpečnosti, obchodu, hospodárskych vzťahov a migrácie***;	F. keďže Turecko je ***nielen*** kandidátom na pristúpenie k ***Európskej únii, hoci sa v Európe nenachádza, ale aj členom NATO, ktorý vo východnom Stredozemí a v Egejskom mori podniká destabilizačné kroky proti francúzskym lodiam, ako aj proti gréckym, cyperským a talianskym záujmom***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 137
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže okrem toho, že Turecko je kandidátom na pristúpenie k EÚ, je aj spojencom NATO a kľúčovým partnerom v oblasti bezpečnosti, obchodu, hospodárskych vzťahov a migrácie;	F. keďže okrem toho, že Turecko je kandidátom na pristúpenie k EÚ, je aj spojencom NATO a kľúčovým partnerom v oblasti bezpečnosti ***a boja proti terorizmu***, obchodu, hospodárskych vzťahov a migrácie;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 138
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže okrem toho, že Turecko je kandidátom na pristúpenie k EÚ, je aj spojencom NATO a kľúčovým partnerom v oblasti ***bezpečnosti,*** obchodu, hospodárskych vzťahov a migrácie;	F. keďže okrem toho, že Turecko je kandidátom na pristúpenie k EÚ, je aj spojencom NATO a kľúčovým partnerom v oblasti obchodu, hospodárskych vzťahov***,*** ***bezpečnosti*** a migrácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 139
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže okrem toho, že Turecko je kandidátom na ***pristúpenie k EÚ, je aj*** spojencom ***NATO a kľúčovým partnerom v oblasti bezpečnosti, obchodu, hospodárskych vzťahov a migrácie***;	F. keďže okrem toho, že Turecko je ***naďalej teoretickým*** kandidátom na ***členstvo v EÚ, je teoreticky „***spojencom ***v NATO“***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 140
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
F. keďže okrem toho, že Turecko je kandidátom na pristúpenie k EÚ, je aj spojencom NATO a kľúčovým partnerom v oblasti bezpečnosti, obchodu***,***	F. keďže okrem toho, že Turecko je kandidátom na pristúpenie k EÚ, je aj spojencom NATO a kľúčovým partnerom v oblasti bezpečnosti, obchodu ***a***

hospodárskych vzťahov ***a migrácie***;	hospodárskych vzťahov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 141
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže podľa Štatistického úradu Európskej únie žije v Európe viac ako 1,9 milióna tureckých občanov, pričom najväčšia turecká komunita žije v Nemecku a tvorí ju približne 1,3 milióna štátnych príslušníkov a nasleduje Francúzsko (210 351) a Rakúsko (117 625); keďže podľa tureckého ministerstva zahraničných vecí ich má byť v skutočnosti viac ako 5 miliónov; keďže turecký prezident Recep Tayyip Erdoğan opakovane vyzval tureckú diaspóru, aby sa do hostiteľských krajín začlenila, ale predovšetkým, aby sa nesnažila asimilovať;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 142
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže Turecko sa nepripojilo k sankciám EÚ voči Rusku; keďže obchod medzi Tureckom a Ruskom sa od zavedenia sankcií EÚ voči Rusku takmer zdvojnásobil; keďže Turecko, hoci prijalo určité kroky, nezastavilo obchádzanie sankcií EÚ voči Rusku cez svoje územie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fa. keďže Turecko naďalej zohráva významnú úlohu v sýrskom konflikte a zachováva vojenskú prítomnosť v severnej Sýrii;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 144
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Fb. keďže organizácia Millî Görüş, európska islamská konfederácia so sídlom v Kolíne v Nemecku, o ktorej je známe, že má blízko k Moslimskému bratstvu a AKP, spravuje viac ako 500 mešít v západnej Európe; keďže je preto významným zdrojom vplyvu tureckého prezidenta Recepa Tayyipa Erdoğana vo viacerých členských štátoch;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 145
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže Turecko je piatym najväčším obchodným partnerom EÚ a EÚ je zďaleka najväčším obchodným partnerom Turecka, ako aj jeho hlavným zdrojom priamych zahraničných investícií;	G. keďže Turecko je piatym najväčším obchodným partnerom EÚ a EÚ je zďaleka najväčším obchodným partnerom Turecka, ako aj jeho hlavným zdrojom priamych zahraničných investícií; ***konštatuje, že Turecko zároveň posilňuje svoje hospodárske väzby s Čínou, najmä lákaním investícií do odvetví energetiky, telekomunikácií a ekologických technológií; pripomína, že Turecko vykonáva od roku 2022 svoju „stratégiu pre vzdialené krajiny“, ktorej cieľom je zoštvornásobiť obchod so vzdialenými hospodárstvami vrátane Číny, Brazílie a Indie;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 146
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže Turecko je piatym najväčším obchodným partnerom EÚ a EÚ je zďaleka najväčším obchodným partnerom Turecka, ako aj jeho hlavným zdrojom priamych zahraničných investícií;	G. keďže Turecko je piatym najväčším obchodným partnerom EÚ a EÚ je zďaleka najväčším obchodným partnerom Turecka, ako aj jeho hlavným zdrojom priamych zahraničných investícií; ***konštatuje, že Turecko zároveň posilňuje svoje hospodárske väzby s Čínou, najmä lákaním investícií do energetiky, telekomunikácií a ekologických technológií; pripomína, že Turecko od roku 2022 vykonáva svoju stratégiu pre vzdialené krajiny, ktorej cieľom je zoštvornásobiť obchod so vzdialenými hospodárstvami vrátane Číny, Brazílie a Indie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 147
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže Turecko je piatym najväčším obchodným partnerom EÚ a EÚ je zďaleka najväčším obchodným partnerom Turecka, ako aj jeho hlavným zdrojom priamych zahraničných investícií;	G. keďže Turecko je piatym najväčším obchodným partnerom EÚ a EÚ je zďaleka najväčším obchodným partnerom Turecka, ako aj jeho hlavným zdrojom priamych zahraničných investícií; ***keďže však Turecko odmieta splniť svoj záväzok, že bude plne a nediskriminačne vykonávať dodatkový protokol k Ankarskej dohode voči všetkým členským štátom vrátane Cyperskej republiky;***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 148
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odôvodnenie Z

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
G. keďže Turecko je ***piatym najväčším obchodným partnerom*** EÚ a EÚ je zďaleka najväčším obchodným partnerom Turecka, ako aj jeho hlavným zdrojom priamych zahraničných investícií;	G. keďže Turecko je ***jedným z obchodných partnerov*** EÚ a EÚ je zďaleka najväčším obchodným partnerom Turecka, ako aj jeho hlavným zdrojom priamych zahraničných investícií;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 149
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ga. keďže Turecko sa nepripojilo k

sankciám EÚ voči Rusku; keďže zosúladenie zahraničnej politiky Turecka s vyhláseniami o spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politike EÚ (SZBP) sa v rokoch 2023 až 2024 ešte zhoršilo, a to z 9 % na len 5 %, čo je zďaleka najnižšia úroveň spomedzi všetkých krajín zapojených do procesu rozširovania; keďže obchod medzi Tureckom a Ruskom sa od zavedenia sankcií EÚ voči Rusku takmer zdvojnásobil; keďže Turecko, hoci prijalo určité kroky, nezastavilo obchádzanie sankcií EÚ voči Rusku cez svoje územie; zásadný význam má i naďalej aktívna spolupráca Turecka s EÚ, ktorej cieľom je predísť obchádzaniu sankcií EÚ vrátane sankcií na tovar s dvojakým použitím, ako aj falošnému tranzitu a spätnému vývozu tovaru do Ruska prostredníctvom sprostredkovateľov z tretích krajín, a odhaľovať takéto obchádzanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 150
Nikola Bartůšek

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ga. keďže Turecko požiadalo o vstup do zoskupenia BRICS+ a má v úmysle stať sa členom Šanghajskej organizácie pre spoluprácu, čo znamená odklon od Európy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 151
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie G a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ga. keďže Turecko požiadalo o vstup do zoskupenia BRICS+ a má v úmysle stať sa členom Šanghajskej organizácie pre spoluprácu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
H. keďže v minulom roku sa úroveň spolupráce medzi EÚ a Tureckom zvýšila, pokiaľ ide o technické stretnutia aj stretnutia na vysokej úrovni v odvetvových oblastiach;	***vypúšťa sa***

Or. el

Pozmeňujúci návrh 153
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ha. keďže Turecko požiadalo o členstvo v zoskupení BRICS+ a prejavilo záujem o členstvo v Šanghajskej organizácii pre spoluprácu (SCO);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie H b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Hb. keďže po období neortodoxnej hospodárskej politiky Turecko v minulom roku vykonávalo prísnejšiu menovú politiku, čo viedlo k zníženiu vonkajších nerovnováh a zmierneniu inflačných tlakov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 155
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže Turecko je hostiteľskou krajinou najväčšej populácie utečencov na svete s približne 3,4 milióna registrovaných utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a z Afganistanu;	I. keďže Turecko je hostiteľskou krajinou najväčšej populácie utečencov na svete s približne 3,4 milióna registrovaných utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a z Afganistanu; ***keďže podľa dôveryhodnej vyšetrovacej správy spoločnosti Lighthouse Reports a ôsmich mediálnych partnerov EÚ financuje centrá určené na zaistenie v Turecku, ktoré sa pod zámienkou dobrovoľného návratu zapájajú do zadržiavania, zneužívania a nútených deportácií utečencov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže Turecko je hostiteľskou krajinou najväčšej populácie utečencov na svete s približne 3,4 milióna registrovaných utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a z Afganistanu;	I. keďže Turecko je hostiteľskou krajinou najväčšej populácie utečencov na svete s približne 3,4 milióna registrovaných utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a z Afganistanu; ***vyjadruje poľutovanie nad neustálym vydieraním EÚ zo strany režimu v súvislosti s migráciou, ktoré sa zintenzívnilo od migračnej krízy v roku 2015, ako aj nad destabilizačnými operáciami, ktoré vykonáva na hranici s Gréckom;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 157
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže Turecko je hostiteľskou krajinou najväčšej populácie utečencov na svete s približne 3,4 milióna registrovaných utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a z Afganistanu;	I. keďže Turecko je hostiteľskou krajinou najväčšej populácie utečencov na svete s približne 3,4 milióna registrovaných utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a z Afganistanu; ***vyjadruje poľutovanie nad neustálym vydieraním Únie súvisiacim s migráciou zo strany režimu, ktoré sa vystupňovalo od migračnej krízy v roku 2015, ako aj nad destabilizačnými operáciami, ktoré vykonáva na gréckych hraniciach;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 158
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

I. keďže Turecko je hostiteľskou krajinou najväčšej populácie utečencov na svete s približne 3,4 milióna registrovaných utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a z Afganistanu;	I. keďže Turecko je hostiteľskou krajinou najväčšej populácie utečencov na svete s približne 3,4 milióna registrovaných utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a z Afganistanu; ***keďže od roku 2011 poskytla EÚ 10 miliárd EUR na podporu utečencov a hostiteľských komunít v Turecku;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 159
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže Turecko je hostiteľskou krajinou ***najväčšej*** populácie utečencov ***na svete*** s približne 3,4 milióna registrovaných utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a z Afganistanu;	I. keďže Turecko je hostiteľskou krajinou ***veľkej*** populácie utečencov s približne 3,4 milióna registrovaných utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a z Afganistanu; ***keďže EÚ od roku 2011 vyčlenila viac ako 10 miliárd EUR na pomoc utečencom a hostiteľským komunitám v Turecku;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 160
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže Turecko je hostiteľskou krajinou najväčšej populácie utečencov na svete s približne ***3,4*** milióna registrovaných utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a z Afganistanu;	I. keďže Turecko je hostiteľskou krajinou najväčšej populácie utečencov na svete s približne ***3,1*** milióna registrovaných utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a z Afganistanu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
I. keďže ***Turecko je hostiteľskou krajinou najväčšej populácie utečencov na svete s*** približne 3,4 milióna ***registrovaných*** utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a ***z*** Afganistanu;	I. keďže ***je na tureckom území zaregistrovaných*** približne 3,4 milióna utečencov, najmä zo Sýrie, z Iraku a Afganistanu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 162
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže Turecko neodsúdilo teroristický útok zo 7. októbra a zaujalo stanovisko v prospech teroristickej organizácie Hamas, ktorá je na zozname EÚ, čo je v úplnom rozpore s pozíciou EÚ; keďže prezident Turecka sa potom v apríli 2024 stretol v Istanbule s politickým lídrom Hamasu Haníjom; keďže Turecko nepovažuje Hamas za teroristickú skupinu, ale za „oslobodzovacie hnutie“ a v súčasnosti existujú dôveryhodné správy o tom, že vedúci predstavitelia tejto teroristickej skupiny sa presunuli do Turecka, odkiaľ plánujú a uskutočňujú teroristické útoky, a to aj proti Izraelu;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 163

Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže sa protiteroristické zákony zneužívajú na protiprávne obviňovanie európskych jednotlivcov a organizácii, ktoré nesúhlasia s tureckým režimom, a nútia ich ukončiť svoju činnosť, ako sa uvádza v uzneseniach Európskeho parlamentu z 5. mája 2022 o prípade Osmana Kavalu a z 10. októbra 2024 o prípade Bülenta Mumaya;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 164
Roberto Vannacci, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže EÚ poskytla Turecku od roku 2011 takmer 10 miliárd EUR na riadenie sýrskych utečencov; keďže v decembri 2024 Erdogan požiadal predsedníčku Európskej komisie von der Leyenovú o ďalšiu miliardu na riadenie sýrskych utečencov v Turecku, ktorú dostal;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 165
David McAllister

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže v správe Komisie o pokroku Turecka za rok 2024 sa uvádza, že krajina si k 30. septembru 2024 zachovala veľmi nízku mieru zosúladenia s príslušnými vyhláseniami vysokého predstaviteľa v mene EÚ a príslušnými rozhodnutiami Rady, a to na úrovni 5 % v porovnaní s 9 % v roku 2023;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 166
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže Turecko systematicky zneužíva protiteroristické zákony, ktorých cieľom sú volení predstavitelia, opoziční politici a obhajcovia ľudských práv, ako uviedol osobitný spravodajca OSN a Benátska komisia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže zosúladenie zahraničnej politiky Turecka so SZBP EÚ sa neustále zhoršuje a dosiahlo historicky najnižšiu úroveň 5 %;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 168
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže zosúladenie zahraničnej politiky Turecka so SZBP EÚ sa neustále zhoršuje a dosiahlo historicky najnižšiu úroveň 5 %;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 169
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie I a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ia. keďže Turecko zostáva kľúčovým partnerom v záujme stability v širšom regióne východného Stredozemia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 170
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Podnadpis 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
Záväzok ***v súvislosti s pristúpením*** k EÚ	Záväzok ***k definitívnemu ukončeniu procesu pristúpenia*** k EÚ

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 171
Costas Mavrides, Andreas Schieder

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 172
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;	1. víta nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom; ***zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, v ktorých sa požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 173
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

1. ***víta nedávne vyhlásenia*** tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu ***v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov*** medzi EÚ a Tureckom;	1. ***je prekvapený nedávnymi vyhláseniami*** tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu***, zatiaľ čo medzi Tureckom a viacerými členskými štátmi EÚ existujú veľké politické rozdiely; vyzýva Európsku radu, aby bezodkladne objasnila vzťahy*** medzi EÚ a Tureckom ***tým, že tureckému prezidentovi oznámi definitívne ukončenie procesu pristúpenia Turecka k EÚ***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 174
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu ***v konštruktívnejšom prostredí*** na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;	1. víta nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu***, čo môže poskytnúť potrebný impulz pre konštruktívnejšie prostredie*** na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom ***postupným, primeraným a reverzibilným spôsobom stanoveným v predchádzajúcich záveroch Európskej rady***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 175
Nikola Bartůšek

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta*** nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako	1. ***berie na vedomie*** nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči

strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;

členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom; ***naliehavo vyzýva tureckú vládu, aby sa zamerala skôr na zásadné reformy než na rétoriku, ktorej cieľom je presunúť vinu na EÚ.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 176
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;	1. víta nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom; ***uznáva záväzok EÚ podporovať túto angažovanosť prostredníctvom posilneného dialógu a spolupráce;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta*** nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;	1. ***konštatuje, že*** nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom***, musia sprevádzať významné činy, ktoré v praxi preukazujú vôľu pripojiť sa k európskej perspektíve***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 178
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. víta nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu ***v konštruktívnejšom prostredí na*** oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;	1. víta nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu***, a to v kontexte úsilia o*** oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom ***v súlade so závermi Európskej rady z apríla 2024***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 179
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta*** nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu ***v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom***;	1. ***spochybňuje*** nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu***, keďže EÚ je už teraz výrazne preťažená a mala by sa zdržať ďalšieho rozširovania***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 180
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

1. ***víta*** nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;	1. ***berie na vedomie*** nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 181
Alice Teodorescu Måwe

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta*** nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu ***v konštruktívnejšom prostredí*** na oživenie ***vzťahov*** medzi EÚ a Tureckom;	1. ***berie na vedomie*** nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu***, ale považuje ich za nedostatočné*** na oživenie ***rokovaní o pristúpení*** medzi EÚ a Tureckom;

Or. sv

Pozmeňujúci návrh 182
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta nedávne vyhlásenia*** tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;	1. ***vyjadruje poľutovanie nad nedávnymi vyhláseniami*** tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 183
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta nedávne vyhlásenia*** tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;	1. ***vyjadruje poľutovanie nad nedávnymi vyhláseniami*** tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 184
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta nedávne*** vyhlásenia tureckej vlády***, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči*** členstvu v EÚ ako strategickému cieľu ***v konštruktívnejšom prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom***;	1. ***berie na vedomie opakované teoretické*** vyhlásenia tureckej vlády ***týkajúce sa jej „záväzku k*** členstvu v EÚ ako strategickému cieľu***“ v kontexte čoraz konkurencieschopnejšieho prostredia EÚ a Turecka***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***víta*** nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu ***v konštruktívnejšom***	1. ***berie na vedomie*** nedávne vyhlásenia tureckej vlády, v ktorých opätovne potvrdzuje svoj záväzok voči členstvu v EÚ ako strategickému cieľu***, je***

prostredí na oživenie vzťahov medzi EÚ a Tureckom;	***však naďalej skeptický, pokiaľ ide o spoľahlivosť týchto vyhlásení***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 186
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. konštatuje, že akákoľvek politická interakcia s Tureckom neprináša podstatné výsledky, pokiaľ ju nesprevádzajú obchodné sankcie v súlade s globálnym sankčným režimom EÚ v oblasti ľudských práv a výrazné zvýšenie ciel s cieľom dosiahnuť konkrétne ciele;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 187
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. opakuje, že Turecko je ázijská krajina, ktorá vzhľadom na svoju zemepisnú polohu nikdy nebude mať v úmysle vstúpiť do Európskej únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 188
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. pripomína, že pristúpeniu Turecka k EÚ bránia značné geografické, kultúrne, historické a náboženské prekážky;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 189
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. opakuje, že Turecko je ázijská krajina, ktorá vzhľadom na svoju zemepisnú polohu nikdy nebude mať v úmysle vstúpiť do Európskej únie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 190
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 191
Costas Mavrides, Andreas Schieder

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín;	2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín***, ako aj dodržiavanie medzinárodného práva a dobrých susedských vzťahov; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Turecko 20 rokov odmieta plniť záväzky prijaté voči EÚ vrátane záväzkov týkajúcich sa Cypru podľa rokovacieho rámca z októbra 2005; zdôrazňuje, že nevyhnutnou súčasťou procesu pristúpenia je uznanie všetkých členských štátov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 192
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín;	2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín***, ako aj schopnosť prevziať záväzky spojené s členstvom podporovaním cieľov Únie a prijatím jej acquis; pripomína, že Turecko je takisto viazané záväzkami, ktoré prijalo v rámci rokovacieho rámca z roku 2005 vrátane pokroku pri normalizácii dvojstranných vzťahov medzi Tureckom a Cyperskou republikou***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 193
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín;	2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín; ***vyjadruje poľutovanie nad tým, že Turecko 20 rokov odmieta plniť záväzky prijaté voči EÚ vrátane záväzkov týkajúcich sa Cypru podľa rokovacieho rámca z októbra 2005; zdôrazňuje, že nevyhnutnou súčasťou procesu pristúpenia je uznanie všetkých členských štátov;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 194
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín;	2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín; ***pripomína, že Turecko neustále odmieta uznať hnutie Hamas za teroristickú organizáciu, ktorú však Európska únia medzi takéto organizácie radí od roku 2013.***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 195
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín;	2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín; ***pripomína, že Turecko neustále odmieta uznať hnutie Hamas za teroristickú organizáciu, ktorú však Európska únia medzi takéto organizácie radí od roku 2013;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 196
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín;	2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín; ***ďalej konštatuje, že ide o absolútne kritériá, nie otázky, ktoré podliehajú transakčným strategickým úvahám a rokovaniam;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 197
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín;	2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín***, a to všetko nepodlieha transakčným strategickým úvahám a rokovaniam***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 198
Yannis Maniatis, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a rešpektovanie a ochranu menšín;	2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva***, dobré susedské vzťahy*** a rešpektovanie a ochranu menšín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 199
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva ***a*** rešpektovanie a ochranu menšín;	2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva***,*** rešpektovanie a ochranu menšín ***a zosúladenie so SZBP EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 200
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, právny štát, ľudské práva a ***rešpektovanie a ochranu menšín***;	2. zdôrazňuje však, že členstvo v EÚ je podmienené splnením prístupových (kodanských) kritérií, ktoré požadujú stabilné inštitúcie zaručujúce demokraciu, ***rešpektovanie a ochranu menšín,*** právny štát, ľudské práva a ***dobré susedské vzťahy***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 201
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. konštatuje, že EÚ musí konať v súlade s medzinárodným právom, najmä pokiaľ ide o ochranu svojich členských štátov; vyzýva preto na doslovné vykonávanie Lausannskej zmluvy; vyzýva najmä na vrátenie majetku Grékom z Istanbulu a z ostrovov Imbros a Tenedos a odškodnenie za hrozné prenasledovanie tureckým „štátom v štáte“; okrem toho vyzýva na prijatie diplomatických a vojenských opatrení na riešenie nezákonnej okupácie územia Cyperskej republiky, Sýrie a Iraku tureckou armádou;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. pripomína, že Turecká republika naďalej odmieta uznať Cyperskú republiku a spolupracovať s ňou a naďalej si neplní svoje záväzky uvedené vo vyhlásení Európskeho spoločenstva a jeho členských štátov z 21. septembra 2005 a na všetkých príslušných zasadnutiach Rady, keďže naďalej vetuje žiadosti Cyperskej republiky o členstvo v rôznych medzinárodných organizáciách;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 203
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. keďže Turecku bola opakovane adresovaná výzva, aby sa zdržalo všetkých krokov, ktoré narušujú zvrchovanosť a zvrchované práva všetkých členských štátov EÚ, ako aj medzinárodné právo a právo EÚ – keďže Turecko nezastavilo všetky jednostranné kroky vo východnom Stredozemí vrátane agresívnej rétoriky proti členským štátom EÚ;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 204
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2b. vyjadruje poľutovanie nad nedostatkom iniciatív na vykonávanie článku 14 Lausannskej zmluvy o osobitnom štatúte ostrovov Imbros a Tenedos;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 2 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2c. keďže Turecká republika naďalej vykonáva protiprávne kroky, ktorých cieľom je zablokovať vybudovanie podmorského elektrického prepojenia Great Sea Interconnector, ktoré bolo projektom spoločného záujmu EÚ, a trvá na svojich plánoch týkajúcich sa nelegálneho elektrického prepojenia so separatistickým subjektom v okupovanej časti Cypru;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 206
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev, Fernand Kartheiser

Návrh uznesenia
Odsek 2 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2c. zdôrazňuje potrebu odstrániť obmedzenia týkajúce sa odbornej prípravy a vymenovania duchovných a apoštolského následníctva, povoliť opätovné otvorenie seminára na ostrove

Chalki, ktorý je od roku 1971 zatvorený, a odstrániť všetky prekážky, aby mohol riadne fungovať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 207
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 2 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2d. vyjadruje poľutovanie nad úplným nedostatkom iniciatív na odškodnenie Grékov z Istanbulu, Imbrosu a Tenedosu, ktorých turecká vláda vyhnala z domovov ich predkov počas udalostí v septembri 1955 a neskôr;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 208
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev, Fernand Kartheiser

Návrh uznesenia
Odsek 2 e (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	2e. opakuje svoju výzvu Turecku, aby rešpektovalo úlohu ekumenického patriarchátu pre pravoslávnych kresťanov po celom svete a aby uznalo jeho právnu subjektivitu a používanie cirkevného titulu ekumenický patriarcha na verejnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 209
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené pozitívne vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu;	3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené pozitívne vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu; ***opakuje svoj skôr prijatý záver, že turecká vláda, rovnako ako v posledných niekoľkých rokoch, naďalej preukazuje jasný nedostatok politickej vôle uskutočniť potrebné reformy na obnovenie prístupového procesu a pokračuje v hlboko zakorenenom autoritárskom chápaní prezidentského systému;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 210
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené pozitívne vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu;	3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené pozitívne vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu; ***opakuje svoj skôr prijatý záver, že turecká vláda, rovnako ako v posledných rokoch, naďalej preukazuje jasný nedostatok politickej vôle uskutočniť potrebné reformy na obnovenie prístupového procesu a pokračuje v hlboko zakorenenom autoritárskom chápaní prezidentského systému;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené pozitívne vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu;	3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené pozitívne vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu; ***vyzýva Európsku komisiu a Radu, aby finančná pomoc Turecku v rámci nástrojov IPA III a NDICI bola striktne podmienená dodržiavaním zásad právneho štátu a základných práv;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 212
Giorgos Georgiou

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené pozitívne vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu;	3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené pozitívne vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu***, a prevzatie záväzkov vyplývajúcich z rámca rokovaní z roku 2005***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 213
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené pozitívne vyhlásenia neboli sprevádzané ***žiadnymi skutočnými*** opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej ***obrovskej*** priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu;	3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené pozitívne vyhlásenia neboli sprevádzané ***konkrétnymi*** opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu;

Or. es

Pozmeňujúci návrh 214
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené ***pozitívne*** vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu;	3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 215
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia

Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené ***pozitívne*** vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu;	3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 216
Nikola Bartůšek

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené pozitívne vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, ***najmä pokiaľ ide o základy prístupového procesu***;	3. v tejto súvislosti vyjadruje poľutovanie nad tým, že uvedené pozitívne vyhlásenia neboli sprevádzané žiadnymi skutočnými opatreniami tureckých orgánov na preklenutie pretrvávajúcej obrovskej priepasti medzi Tureckom a EÚ v oblasti hodnôt a noriem, ***pričom Turecko sa v skutočnosti od Európy vzďaľuje***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. pripomína, že mottom EÚ je „Zjednotení v rozmanitosti“; pripomína, že podľa článku 4 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii musí EÚ rešpektovať

národnú identitu svojich členských štátov, čo zahŕňa aj kultúrne špecifiká každého členského štátu, ako je národný jazyk a náboženské otázky; vyzýva EÚ, aby rešpektovala aj národnú identitu kandidátskej krajiny na pristúpenie – Turecka; v tejto súvislosti rešpektuje odstúpenie Turecka od Istanbulského dohovoru; konštatuje, že tento kontroverzný dohovor je založený na ideologických predpokladoch rodovej teórie, podľa ktorej sú ženskosť a mužskosť kultúrne diela, ktoré systematicky posilňujú nerovnaké mocenské vzťahy; konštatuje, že Istanbulský dohovor neratifikovalo Bulharsko, Česká republika, Maďarsko, Litva a Slovensko;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 218
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. pripomína, že Turecko od októbra 2024 oficiálne nahradilo pojem „Stredná Ázia“ pojmom „Turkestan“ vo svojich školských programoch; v tejto súvislosti odsudzuje rozpínavé tendencie Turecka v Strednej Ázii, ktoré sú súčasťou Erdoğanovho neotomanského uvažovania;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 219
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. pripomína, že Turecko od októbra 2024 oficiálne nahradilo pojem „Stredná Ázia“ pojmom „Turkestan“ vo svojich vzdelávacích programoch; v tejto súvislosti odsudzuje otvorene rozpínavé ambície Turecka v Strednej Ázii, ktoré sú v súlade s neootomanskou víziou, ktorú presadzuje Erdogan;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 220
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. uznáva strategickú a geopolitickú hodnotu Turecka a jeho užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie;	4. uznáva strategickú a geopolitickú hodnotu Turecka***, jeho geostrategickú úlohu v bezpečnostnej architektúre Čierneho mora a najmä bezpečnosti Ukrajiny, ktorá čelí ruskej agresii,*** a jeho užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie; ***zdôrazňuje rastúcu potrebu posilniť partnerstvo medzi EÚ a Tureckom uprednostňovaním modernizácie a vylepšenia súčasnej dohody o pridružení spolu s častejšími politickými dialógmi na vysokej úrovni;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 221
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia

Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. ***uznáva strategickú a geopolitickú hodnotu*** Turecka a ***jeho užšiu spoluprácu*** s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie;	4. ***berie na vedomie úlohu*** Turecka a ***význam spolupráce*** s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie; ***zdôrazňuje, že v kľúčových oblastiach, ako je modernizácia colnej únie, uvoľnenie zvyšných dialógov na vysokej úrovni a liberalizácia vízového režimu nemožno dosiahnuť rýchly pokrok bez toho, aby sa riešila podmienenosť EÚ, a to aj vo vzťahu k Cypru;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 222
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. uznáva strategickú a geopolitickú hodnotu Turecka a jeho užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie;	4. uznáva strategickú a geopolitickú hodnotu Turecka a jeho užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie; ***zdôrazňuje, že v kľúčových oblastiach, ako je modernizácia colnej únie, uvoľnenie zvyšných dialógov na vysokej úrovni a liberalizácia vízového režimu nemožno dosiahnuť rýchly pokrok bez toho, aby sa riešila podmienenosť EÚ, a to aj vo vzťahu k Cypru;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 223
Davor Ivo Stier

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. uznáva ***strategickú a geopolitickú hodnotu*** Turecka a ***jeho užšiu spoluprácu*** s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie;	4. uznáva ***strategický a geopolitický význam*** Turecka a ***berie na vedomie jeho rastúcu politickú, hospodársku a vojenskú prítomnosť a vplyv v kritických oblastiach medzinárodnej bezpečnosti; uznáva potenciál užšej spolupráce*** s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 224
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. uznáva strategickú a geopolitickú hodnotu Turecka a jeho užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie;	4. uznáva strategickú a geopolitickú hodnotu Turecka a jeho užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie; ***v tejto súvislosti zdôrazňuje, že v prístupovom procese neexistuje žiadna skratka a že nemožno predložiť žiadny argument s cieľom vyhnúť sa diskusii o demokratických zásadách, ktoré sú jadrom prístupového procesu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 225
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. uznáva ***strategickú a geopolitickú*** hodnotu Turecka ***a jeho užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva***, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť ***nevyhnutný*** skutočný pokrok, ktorý ***Turecko ako kandidátska krajina*** musí dosiahnuť***, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie***;	4. uznáva ***geografickú*** hodnotu Turecka, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť ***potrebný*** skutočný pokrok, ktorý musí ***Turecko*** dosiahnuť ***ako člen OSN a sused EÚ***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 226
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. uznáva ***strategickú a geopolitickú*** hodnotu Turecka a jeho užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie;	4. uznáva ***geografickú*** hodnotu Turecka a jeho užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie***, ako je uznanie Cyperskej republiky a stiahnutie tureckých vojsk z okupovaných území Cyperskej republiky***;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 227
David McAllister

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. ***uznáva strategickú a geopolitickú hodnotu Turecka a jeho*** užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie;	4. ***opakuje, že Turecko je strategický partner a spojenec v NATO, ako aj krajina, s ktorou má EÚ úzke vzťahy v oblasti bezpečnosti, obchodu, hospodárstva a migrácie; víta*** užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 228
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. uznáva strategickú a geopolitickú hodnotu Turecka ***a jeho užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva***, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie;	4. uznáva strategickú a geopolitickú hodnotu Turecka, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie; ***vyzýva preto na definitívne zastavenie prístupového procesu Turecka;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 229
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
4. uznáva strategickú a geopolitickú hodnotu Turecka ***a jeho užšiu spoluprácu s EÚ, na ktorú sa turecká vláda často odvoláva***, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie;	4. uznáva strategickú a geopolitickú hodnotu Turecka, ale zdôrazňuje, že to v žiadnom prípade nemôže nahradiť nevyhnutný skutočný pokrok, ktorý Turecko ako kandidátska krajina musí dosiahnuť, pokiaľ ide o splnenie základných požiadaviek na pristúpenie; ***žiada preto, aby sa proces pristúpenia Turecka s konečnou platnosťou zastavil;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 230
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. konštatuje, že správa Komisie o Turecku za rok 2024 vykresľuje vykonávanie reforiem v kontexte prístupového procesu Turecka pozitívnejšie než správa o Turecku za rok 2023, pričom pokiaľ ide o otázky právneho štátu a ľudských práv, dochádza k zmene od ďalšieho zhoršenia k „žiadnemu pokroku“ ; zastáva však názor, že aspoň v kľúčových oblastiach, ako sú demokracia, právny štát a základné práva, je to spôsobené tým, že veľmi nízka úroveň už bola dosiahnutá a táto situácia sa nezmenila;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 231
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. pripomína, že od kandidátskych krajín EÚ sa formálne vyžaduje, aby sa postupne zosúlaďovali so SZBP Európskej únie; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Turecko v tejto súvislosti nepodniklo žiadne kroky, a to najmä tým, že sa nepripojilo k sankciám EÚ voči Rusku a napomáha obchádzaniu sankcií voči Rusku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 232
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 4 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. vyzýva tureckú vládu, aby upustila od nepravdivého obviňovania Európskej únie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 233
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 4 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	4b. ďalej berie na vedomie mierne odlišné zameranie správy o Turecku za rok 2024 v porovnaní so správou za rok 2023, ktoré sa presunulo od prístupového procesu k strategickému partnerstvu medzi Európskou úniou a Tureckom; zastáva názor, že kritický stav

prístupového procesu vedie Komisiu a Radu k tomu, aby sa zamerali len na partnerský rozmer našich vzťahov, čo sa odráža aj v spoločných oznámeniach o aktuálnom stave vzťahov medzi EÚ a Tureckom z 29. novembra 2023 a 22. marca 2021; zdôrazňuje zvýšenú tendenciu prikloniť sa k inému rámcu vzťahov, čo by mohlo ísť na úkor prístupového procesu, pri ktorom hrozí, že bude kompletne oslabený;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 234
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. domnieva sa, že pokiaľ ide o ľudské práva a právny štát, nedávne uznesenia Parlamentu o tejto otázke zostávajú platné vzhľadom na pretrvávajúcu zúfalú situáciu v oblasti ľudských práv a úpadok demokracie v Turecku za posledný rok;	5. domnieva sa, že pokiaľ ide o ľudské práva a právny štát, nedávne uznesenia Parlamentu o tejto otázke zostávajú platné vzhľadom na pretrvávajúcu zúfalú situáciu v oblasti ľudských práv a úpadok demokracie v Turecku za posledný rok; ***plne schvaľuje rezolúciu Parlamentného zhromaždenia Rady Európy z 12. októbra 2022 a súvisiacu správu jeho monitorovacieho výboru o plnení povinností a záväzkov Turecka, ako aj rezolúcie prijaté Výborom ministrov Rady Európy v očakávaní výkonu rozsudkov Európskeho súdu pre ľudské práva, ktoré podrobne opisujú širokú škálu závažných pochybení v oblasti ľudských práv, o ktorých neustále informujú renomované miestne a medzinárodné organizácie ľudských práv;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 235
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
5. domnieva sa, že pokiaľ ide o ľudské práva a právny štát, nedávne uznesenia Parlamentu o tejto otázke zostávajú platné vzhľadom na pretrvávajúcu zúfalú situáciu v oblasti ľudských práv a úpadok demokracie v Turecku za posledný rok;	5. domnieva sa, že pokiaľ ide o ľudské práva a právny štát, nedávne uznesenia Parlamentu o tejto otázke zostávajú platné vzhľadom na pretrvávajúcu zúfalú situáciu v oblasti ľudských práv a úpadok demokracie v Turecku za posledný rok; ***plne schvaľuje rezolúciu Parlamentného zhromaždenia Rady Európy z 12. októbra 2022 a súvisiacu správu jeho monitorovacieho výboru o plnení povinností a záväzkov Turecka, ako aj rezolúcie prijaté Výborom ministrov Rady Európy v očakávaní výkonu rozsudkov Európskeho súdu pre ľudské práva, ktoré podrobne opisujú širokú škálu závažných pochybení v oblasti ľudských práv, o ktorých neustále informujú renomované miestne a medzinárodné organizácie ľudských práv;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 236
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. dôrazne odsudzuje a je hlboko znepokojený nevysvetliteľnými zverstvami, vojnovými zločinmi a závažným porušovaním medzinárodného humanitárneho práva vrátane sexuálneho násilia, rodovo podmieneného násilia, deportácií detí a mučenia a zabíjania civilistov a vojnových zajatcov, ktorých sa dopustili turecké ozbrojené sily a ich zástupcovia v nezákonnej, neoprávnenej a nevyprovokovanej vojne proti Cyperskej republike; pripomína, že podpora

Cyperskej republiky pri jej odpore voči nezákonnej tureckej okupácii jej území má rozhodujúci význam pre ochranu medzinárodného poriadku založeného na pravidlách; naliehavo žiada, aby sa prijali všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby boli identifikovaní a braní na zodpovednosť tí, ktorí sa dopustili vojnových zločinov a porušovania ľudských práv proti Cyperskej republike; vyzýva EÚ a jej členské štáty, aby Cyperskej republike ponúkli svoju plnú podporu, ako aj opatrenia a mechanizmy v prospech jej nezávislosti a územnej celistvosti; zdôrazňuje, že je dôležité uchovávať dôkazy o vojnových zločinoch a zločinoch proti ľudskosti, a víta všetko úsilie na tento účel;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 237
Loucas Fourlas, Michalis Hadjipantela

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zhoršením práv žien, rodovo motivovaným násilím a nárastom počtu prípadov femicídy, čo svedčí o vážnych nedostatkoch pri poskytovaní účinnej ochrany ženám v Turecku; opätovne dôrazne odsudzuje odstúpenie Turecka od Istanbulského dohovoru na základe prezidentského dekrétu ako významný krok späť v rámci úsilia o presadzovanie práv žien v krajine a opakuje svoju výzvu tureckej vláde, aby toto neprijateľné rozhodnutie zmenila a konala v súlade s medzinárodnými zmluvami, dohovormi a záväzkami, ktorých je zmluvnou stranou;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 238
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zhoršovaním práv žien, nárastom počtu prípadov femicídy a neustálym zameriavaním sa na LGBTI+ osoby a ich obťažovaním; odsudzuje likvidáciu práv žien zo strany tureckej vlády, najmä jej odstúpenie od Istanbulského dohovoru, ako aj jej agresívnu kampaň proti LGBTIQ+ osobám, ktorá sa vyznačuje príliš nenávistnými prejavmi vysokých politických predstaviteľov; je znepokojený čoraz väčším počtom vrážd žien v Turecku a naliehavo vyzýva vládu, aby predchádzala násiliu páchanému na ženách a dievčatách a bojovala proti nemu tým, že bude v plnej miere vykonávať turecký zákon o ochrane č. 6284 a ukončí pretrvávajúcu politiku beztrestnosti braním páchateľov na zodpovednosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 239
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. s vážnym znepokojením zdôrazňuje, že vláda vydáva národné preukazy totožnosti vybavené čipom, ktoré obsahujú informáciu o náboženskej príslušnosti; konštatuje, že informácie týkajúce sa náboženskej príslušnosti sú uložené v čipe a sú prístupné oprávneným verejným činiteľom ako „kvalifikované

osobné údaje“, čo uľahčuje diskrimináciu kresťanov[5a];

[5a] https://2021-2025.state.gov/report/custom/c3652eaa50/.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 240
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 5 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. je naďalej znepokojený silnými väzbami a občasným zasahovaním tureckej vlády, pokiaľ ide o tureckú diaspóru vo viacerých krajinách EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 241
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 5 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. berie na vedomie ideologicky motivovanú totalitnú genocídu kresťanov v Osmanskej ríši/Turecku, ktorá sa časom vykonávala a vykonáva; berie na vedomie absenciu iniciatív zo strany európskych inštitúcií na presadzovanie spravodlivosti pre obete genocíd Arménov, Grékov a Asýrčanov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 242
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 5 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	5c. opätovne nabáda Turecko, aby uznalo genocídu kresťanov (Arménov, Grékov a Asýrčanov) s cieľom pripraviť pôdu pre rehabilitáciu vyhostených osôb a aby v plnej miere dodržiavalo svoje záväzky v oblasti ochrany kresťanského kultúrneho dedičstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 243
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že napriek reformnej stratégii s deviatimi balíkmi reforiem súdnictva je stav nezávislosti súdnictva v Turecku po systematickom zasahovaní vlády do justičného systému a jeho politickej inštrumentalizácii naďalej bezútešný;	6. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že napriek reformnej stratégii s deviatimi balíkmi reforiem súdnictva je stav nezávislosti súdnictva v Turecku po systematickom zasahovaní vlády do justičného systému a jeho politickej inštrumentalizácii naďalej bezútešný***, ako aj nad prenasledovaním právnikov – vrátane najnovšieho súdneho konania, v ktorom podala žalobu hlavná prokuratúra v Istanbule v snahe odstrániť vedenie istanbulskej advokátskej komory pre obvinenia z „vytvárania propagandy pre teroristickú organizáciu“ a „šírenia zavádzajúcich informácií na verejnosti“, týkajúceho sa žiadosti o vyšetrovanie vrážd dvoch kurdských novinárov v Sýrii; je znepokojený očividným nevykonávaním rozhodnutí ústavného súdu, a to aj v prípade poslanca Cana Atalaya, čo spôsobilo vážnu súdnu krízu, keď kasačný***

	súd podal trestné oznámenie proti deviatim sudcom ústavného súdu; vyjadruje znepokojenie nad nedávnym rozhodnutím kasačného súdu o zrušení rozsudkov a prepustení šiestich obžalovaných, ktorí boli odsúdení na 46 doživotných trestov s priťažujúcimi okolnosťami, a jedného obžalovaného, ktorý bol odsúdený v roku 2018 na 12-ročný trest odňatia slobody, z dôvodu ich priamej účasti na útoku ISIS na istanbulskom letisku Atatürk, ktorý si v roku 2016 vyžiadal 45 životov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 244
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že napriek reformnej stratégii s deviatimi balíkmi reforiem súdnictva je stav nezávislosti súdnictva v Turecku po systematickom zasahovaní vlády do justičného systému a jeho politickej inštrumentalizácii naďalej bezútešný;	6. ***berie na vedomie deklarovaný záväzok tureckej vlády k reforme súdnictva a uznáva zavedenie opatrení organizačnej povahy; zdôrazňuje potrebu zaviesť štrukturálne opatrenia umožňujúce zlepšiť nezávislosť súdnictva;*** vyjadruje ***však*** hlboké poľutovanie nad tým, že napriek reformnej stratégii s deviatimi balíkmi reforiem súdnictva je stav nezávislosti súdnictva v Turecku po systematickom zasahovaní vlády do justičného systému a jeho politickej inštrumentalizácii naďalej bezútešný ***a že tieto zmeny zatiaľ neviedli k značnému štrukturálnemu pokroku, keďže súdnictvo je naďalej zraniteľné voči politickému zasahovaniu, čo oslabuje právny štát a základné práva***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 245

Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že napriek reformnej stratégii s deviatimi balíkmi reforiem súdnictva je stav nezávislosti súdnictva v Turecku po systematickom zasahovaní vlády do justičného systému a jeho politickej inštrumentalizácii naďalej bezútešný;	6. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že napriek reformnej stratégii s deviatimi balíkmi reforiem súdnictva je stav nezávislosti súdnictva v Turecku po systematickom zasahovaní vlády do justičného systému a jeho politickej inštrumentalizácii naďalej bezútešný; ***výsledkom toho je takmer úplná alebo úplná strata nezávislosti súdnictva, oslabenie zostávajúcich mechanizmov ústavného preskúmania, najmä individuálnych žiadostí, a časté porušovanie riadneho procesu; naliehavo vyzýva Turecko, aby sa zdržalo iniciovania nových drakonických právnych predpisov vrátane zákona o zahraničnom vplyve a zákona o kybernetickej bezpečnosti, ktoré by ešte viac okliešťovali základné slobody;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 246
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
6. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že napriek reformnej stratégii s deviatimi balíkmi reforiem súdnictva je stav nezávislosti súdnictva v Turecku po systematickom zasahovaní vlády do justičného systému a jeho politickej inštrumentalizácii naďalej bezútešný;	6. vyjadruje hlboké poľutovanie nad tým, že napriek reformnej stratégii s deviatimi balíkmi reforiem súdnictva je stav nezávislosti súdnictva v Turecku po systematickom zasahovaní vlády do justičného systému a jeho politickej inštrumentalizácii naďalej bezútešný; ***vyzýva Turecko, aby posilnilo svoj záväzok k demokratickej správe vecí verejných, najmä prostredníctvom reforiem, ktoré***

zabezpečia nezávislé súdnictvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 247
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. berie na vedomie nedávne oznámenie stratégie štvrtej reformy súdnictva na roky 2025 – 2029; vyzýva tureckú vládu, aby prešla od povrchných zmien, ktoré doteraz prinášali opakujúce sa reformné balíky a akčné plány, k hlbokej dlhoočakávanej reforme, ktorá bude prostredníctvom skutočnej politickej vôle riešiť vážne a štrukturálne nedostatky tureckého súdnictva; zdôrazňuje, že ukončenie politického zasahovania do súdnictva si nevyžaduje žiadnu stratégiu ani balík reforiem, ale len politickú vôľu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 248
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. zdôrazňuje vážnu situáciu, ktorej čelia zahraniční kresťania zosobášení s tureckými občanmi, ktorým bol zakázaný vstup alebo opätovný vstup do krajiny; pripomína, že niekoľkým zahraničným kresťanom boli vydané kódy imigračných obmedzení, v dôsledku čoho im bol odopretý vstup do Turecka[4a];

[4a] https://realeast.biz/en/kody-deporta-v-turczii/ file:///C:/Users/estefanescu/Downloads/Turkey-Full_Country_Dossier-ODI-2025.pdf Organizácia Open Doors International / World Watch Research január 2025.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 249
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen, Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. domnieva sa, že akékoľvek zasahovanie do uplatňovania zvrchovanosti a zvrchovaných práv členských štátov vyplývajúcich z medzinárodného práva je absolútne neprijateľným konaním;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 250
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zostáva hlboko znepokojený pokračujúcimi a neúprosnými zásahmi tureckých orgánov proti akýmkoľvek kritickým hlasom;	7. zostáva hlboko znepokojený pokračujúcimi a neúprosnými zásahmi tureckých orgánov proti akýmkoľvek kritickým hlasom ***prostredníctvom rastúceho súboru represívnych zákonov, svojvoľným využívaním protiteroristických zákonov, vrátane ich uplatňovania voči maloletým, ako tomu bolo v prípade „Kız Çocukları Davası“***

proti mladistvým dievčatám, neprimeraným využívaním trestného činu urážania verejného činiteľa, rozsiahlym využívaním tajných svedkov a spomalených prípadov v chybných súdnych konaniach alebo opakujúcou sa praxou zbytočných nočných zatýkaní a domových prehliadok s cieľom vykresliť cieľové osoby ako mimoriadne nebezpečné; víta stiahnutie pozmeňujúceho návrhu k tureckým zákonom o špionáži v novembri 2024 známeho ako „zákon o vplyvných agentoch“; naliehavo vyzýva turecké orgány, aby sa v budúcnosti zdržali opätovného zavedenia podobného príliš širokého a nejasného zákona vzhľadom na vážnu hrozbu, ktorú by v krajine predstavoval pre organizácie občianskej spoločnosti ako nástroj na ďalšiu kriminalizáciu ich legitímnych činností; vyzýva turecké orgány, aby zabezpečili, že návrh zákona o kybernetickej bezpečnosti, o ktorom sa v súčasnosti rokuje, bude slúžiť na legitímny účel, ktorým je ochrana osobných údajov a národnej bezpečnosti, bez toho, aby navádzal na možné porušovanie základných práv alebo aby sa stal ďalším nástrojom ďalších represií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 251
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zostáva hlboko znepokojený pokračujúcimi a neúprosnými zásahmi tureckých orgánov proti akýmkoľvek kritickým hlasom;	7. zostáva hlboko znepokojený pokračujúcimi a neúprosnými zásahmi tureckých orgánov proti akýmkoľvek kritickým hlasom ***a represiami proti nezávislým médiám ; naďalej vyjadruje hlboké znepokojenie nad pokračujúcimi***

obmedzeniami a cenzúrou médií; vyzýva turecké orgány, aby sa zdržali ďalších útokov na nezávislé médiá a dodržiavali základné práva a občianske slobody, ako je sloboda prejavu a tlače;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 252
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zostáva hlboko znepokojený pokračujúcimi a neúprosnými zásahmi tureckých orgánov proti akýmkoľvek kritickým hlasom;	7. zostáva hlboko znepokojený pokračujúcimi a neúprosnými zásahmi tureckých orgánov proti akýmkoľvek kritickým hlasom***, ktoré boli nedávno zamerané na novinárov a umelcov, pričom im odopierali slobodu pri výkone ich pracovných povinností, ktoré sú v rámci fungujúcej demokratickej spoločnosti nevyhnutné na informovanie verejnosti***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 253
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki, Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zostáva hlboko znepokojený pokračujúcimi a neúprosnými zásahmi tureckých orgánov proti akýmkoľvek kritickým hlasom;	7. zostáva hlboko znepokojený pokračujúcimi a neúprosnými zásahmi tureckých orgánov proti akýmkoľvek kritickým hlasom; ***berie na vedomie prakticky úplný zákaz práva zhromažďovať sa;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 254
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
7. zostáva hlboko znepokojený pokračujúcimi a neúprosnými zásahmi tureckých orgánov proti akýmkoľvek kritickým hlasom;	7. zostáva hlboko znepokojený pokračujúcimi a neúprosnými zásahmi tureckých orgánov proti akýmkoľvek kritickým hlasom ***a pravidelným zneužívaním zákonov na boj proti terorizmu proti kritickým hlasom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 255
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	7a. vyjadruje znepokojenie nad nedávnym schválením právnych ustanovení, ktorými sa Štátnej dozornej rade (DDK) a Fondu na ochranu vkladov (TMSF) udeľujú mimoriadne právomoci, vrátane možnosti, aby štátna dozorná rada odvolávala verejných činiteľov všetkých druhov a úrovní a vymenovávala správcov, čo by sa mohlo svojvoľne využívať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 256
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva turecké orgány, aby ukončili súčasné vážne obmedzovanie základných slobôd a neustále útoky na základné práva, okrem iného, členov opozície, obhajcov ľudských práv, právnikov, odborárov, príslušníkov menšín, novinárov, akademických pracovníkov a aktivistov občianskej spoločnosti;	8. vyzýva turecké orgány, aby ukončili súčasné vážne obmedzovanie základných slobôd***, najmä slobody prejavu, zhromažďovania a združovania,*** a neustále útoky na základné práva, okrem iného, členov opozície, obhajcov ľudských práv, právnikov, odborárov, príslušníkov menšín, novinárov, akademických pracovníkov a aktivistov občianskej spoločnosti; ***vyjadruje znepokojenie nad nedávnymi vlnami masového zatýkania a zadržiavania na základe podozrení z teroristických väzieb v radoch politikov, akademikov a novinárov, vrátane zatknutia nezávislého novinára Elifa Akgüla, šéfredaktora spravodajského LGBT+ webového sídla Kasosa GL Yıldıza Tara a redaktora denníka Evrensel Endera İmrekofa, ktorí sú dobre známi svojou prácou v oblasti ľudských práv; vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcim stíhaním, cenzúrou a obťažovaním novinárov a nezávislých médií, platnými právnymi predpismi, ktoré bránia otvorenému a slobodnému internetu, a nad pokračujúcim využívaním Najvyššej rady pre rozhlas a televíziu (RTÜK) na potláčanie kritiky médií či dokonca médií, o ktorých sa predpokladá, že šíria „pesimizmus“ namiesto pozitívnych správ; uznáva pozitívny vývoj súvisiaci s čiastočným zrušením obmedzení týždenných pokojných protestov tzv. sobotných matiek – Cumartesi Anneleri – na námestí Galatasaray v Istanbule ministrom vnútra; vyzýva na úplné odstránenie všetkých obmedzení ich pokojného protestu v plnom súlade s príslušným rozhodnutím ústavného súdu a na ukončenie prebiehajúceho súdneho konania proti niekoľkým jeho členom a sympatizantom; vyjadruje znepokojenie nad pokračujúcim väznením popredného obhajcu ľudských práv Nimeta Tanrıkulua, ktorý je od 29. novembra 2024 vo vyšetrovacej väzbe;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 257
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva turecké orgány, aby ukončili súčasné vážne obmedzovanie základných slobôd a neustále útoky na základné práva, okrem iného, členov opozície, obhajcov ľudských práv, právnikov, odborárov, príslušníkov menšín, novinárov, akademických pracovníkov a aktivistov občianskej spoločnosti;	8. vyzýva turecké orgány, aby ukončili súčasné vážne obmedzovanie základných slobôd a neustále útoky na základné práva, okrem iného, členov opozície, obhajcov ľudských práv, právnikov, odborárov, príslušníkov menšín, novinárov, akademických pracovníkov a aktivistov občianskej spoločnosti; ***odsudzuje nedávne trestné vyšetrovanie a súdne konanie proti istanbulskej advokátskej komore a uväznenie jedného z členov jej výkonnej rady po tom, čo bol v Štrasburgu na stretnutiach s inštitúciami Rady Európy;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 258
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva turecké orgány, aby ukončili súčasné vážne obmedzovanie základných slobôd a neustále útoky na základné práva, okrem iného, členov opozície, obhajcov ľudských práv, právnikov, odborárov, príslušníkov menšín, novinárov, akademických pracovníkov a aktivistov občianskej spoločnosti;	8. vyzýva turecké orgány, aby ukončili súčasné vážne obmedzovanie základných slobôd a neustále útoky na základné práva, okrem iného, členov opozície, obhajcov ľudských práv, právnikov, odborárov, príslušníkov menšín, novinárov, akademických pracovníkov a aktivistov občianskej spoločnosti; ***víta stiahnutie návrhu zákona***

o „vplyvných agentoch“ na štýl ruského zákona o zahraničných agentoch v novembri 2024, ale zdôrazňuje, že súdny aparát je naďalej veľmi reštriktívny, keďže zákon o „dezinformáciách“ z roku 2022 potláča nezávislé spravodajstvo;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 259
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva turecké orgány, aby ukončili súčasné vážne obmedzovanie základných slobôd a neustále útoky na základné práva, okrem iného, členov opozície, obhajcov ľudských práv, právnikov, odborárov, príslušníkov menšín, novinárov, akademických pracovníkov a aktivistov občianskej spoločnosti;	8. vyzýva turecké orgány, aby ukončili súčasné vážne obmedzovanie základných slobôd a neustále útoky na základné práva, okrem iného, členov opozície, obhajcov ľudských práv, právnikov, odborárov, príslušníkov menšín, novinárov, akademických pracovníkov a aktivistov občianskej spoločnosti***, čo ešte zvýrazňuje slabá nezávislosť súdnictva***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 260
Sebastian Tynkkynen

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
8. vyzýva turecké orgány, aby ukončili súčasné vážne obmedzovanie základných slobôd a neustále útoky na základné práva, okrem iného, členov opozície, obhajcov ľudských práv, právnikov, odborárov, príslušníkov menšín, novinárov, akademických pracovníkov a aktivistov občianskej	8. ***naliehavo*** vyzýva turecké orgány, aby ukončili súčasné vážne obmedzovanie základných slobôd a neustále útoky na základné práva, okrem iného, členov opozície, obhajcov ľudských práv, právnikov, odborárov, príslušníkov menšín, novinárov, akademických pracovníkov a aktivistov občianskej

spoločnosti;	spoločnosti;

Or. fi

Pozmeňujúci návrh 261
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. vyzýva turecké orgány, aby formálne uznali vedenie a administratívne štruktúry iných menšín ako moslimskej vrátane arménskeho Apoštolského patriarchátu Konštantínopolu, Ekumenického patriarchátu Konštantínopolu a Hlavného rabinátu ako právnické osoby; so znepokojením konštatuje, že zástupcovia rôznych protestantských cirkví naďalej čelia byrokratickým prekážkam pri pokusoch o zaregistrovanie bohoslužobných miest a uviedli, že sú nútení slúžiť bohoslužby na nezaregistrovaných miestach pre neochotu miestnych orgánov schváliť žiadosti o registráciu a naďalej ukladajú cirkvám obmedzenia spojené so zónovaním; zdôrazňuje, že ide o očividnú diskrimináciu rôznych označení a porušenie práva na slobodu náboženského vyznania a viery, keďže turecký vládni predstavitelia neuložili tieto obmedzenia sunitským moslimským kongregáciám, ktoré môžu budovať miesta bohoslužieb na miestach, ako sú muži, letiská a iné menšie miesta[1a];

[1a] https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/turkey/.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 262
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zhoršovaním demokratických noriem v Turecku, neúnavnými tvrdým zásahmi proti akémukoľvek kritickému hlasu, nezávislým médiám a slobode prejavu, najmä v období okolo volieb, a pokračujúcim obťažovaním v súvislosti so slobodou tlače a slobodou prejavu v Turecku; vyjadruje poľutovanie nad tým, že turecká vláda prijatím viacerých zákonov vrátane zákona o sociálnych médiách z roku 2020, zákona o boji proti praniu špinavých peňazí z roku 2021 a zákona o dezinformáciách z roku 2022 vytvorila komplexnú legislatívnu sieť na systematickú kontrolu a umlčiavanie novinárov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 263
Nicolás Pascual de la Parte

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad trestnými činmi z nenávisti vrátane nenávistných prejavov páchanými proti menšinám, pričom hlavnými cieľmi sú Sýrčania, Gréci, Arméni, židia a aleviti; vyzýva tureckú vládu, aby prispôsobila svoje právne predpisy medzinárodným normám; dôrazne odsudzuje antisemitské vyhlásenia v médiách a vyhlásenia vysokopostavených predstaviteľov po teroristických útokoch Hamasu na Izrael zo 7. októbra; vyzýva tureckú vládu, aby

umožnila konanie aktivít v exteriéri pri príležitosti pamätného dňa genocídy Arménov, ktoré boli v apríli 2024 zakázané;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 264
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. pripomína, že Turecko naďalej neuznáva genocídu Arménov z roku 1915;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 265
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8a. pripomína, že Turecko naďalej neuznáva genocídu Arménov z roku 1915;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 266
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8b. vyjadruje znepokojenie a naliehavo vyzýva turecké orgány, aby sa zaoberali správami niektorých

protestantských cirkví o tom, že im miestne orgány zabránili vystavovať kríže na vonkajšej strane ich budov[2a];

[2a] https://www.state.gov/reports/2023-report-on-international-religious-freedom/turkey/.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 267
Cristian Terheş

Návrh uznesenia
Odsek 8 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	8c. vyzýva vládu, aby ukončila svoju dlhodobú politiku formálneho neuznania ekumenického patriarchu Bartolomeja za vodcu približne 300 miliónov pravoslávnych kresťanov na svete[3a];

[3a] https://www.state.gov/wp-content/uploads/2022/05/TURKEY-2021-INTERNATIONAL-RELIGIOUS-FREEDOM-REPORT.pdf.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 268
Tomasz Froelich

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 269
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva;	9. ***vyzýva Turecko, aby v plnej miere vykonalo všetky rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva v súlade s článkom 46 EDĽP;*** je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva***, ako je prípad Fokas (29. septembra 2009), v ktorom sa konštatovalo, že Turecko porušilo článok 1 protokolu č. 1 k EDĽP, pokiaľ ide o právo na pokojné užívanie majetku; v tejto súvislosti berie na vedomie rezolúciu Parlamentného zhromaždenia Rady Európy z 12. októbra 2022 a súvisiacu správu jeho monitorovacieho výboru o plnení povinností a záväzkov Turecka, ako aj rezolúcie prijaté Výborom ministrov Rady Európy v očakávaní výkonu rozsudkov Európskeho súdu pre ľudské práva, ktoré podrobne opisujú širokú škálu závažných pochybení v oblasti ľudských práv, o ktorých neustále informujú renomované miestne a medzinárodné organizácie ľudských práv***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 270
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva;	9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva***, napríklad rozsudky vo veciach Selahattin Demirtaş a Osman Kavala, pre ktoré čelí Turecko v Rade Európy historickým konaniam o nesplnení povinnosti s dlho očakávanými dôsledkami, ktoré ešte neboli stanovené; opätovne vyzýva Turecko, aby v plnej miere vykonalo všetky rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva v súlade s bezpodmienečnými povinnosťami vyplývajúcimi z článku 90 tureckej ústavy a s členstvom Turecka v Rade Európy***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 271
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva;	9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva***, čo sú jeho povinnosti vyplývajúce z Európskeho dohovoru o ľudských právach; opätovne odsudzuje skutočnosť, že Turecko odmietlo prepustiť z väzby obhajcu ľudských práv Osmana Kavalu a opozičných politikov Selahattina Demirtaşa a Figenu Yüksekdağaovú Şenoğluovú a že nie je ochotné riešiť porušovanie, ktoré viedlo k začatiu konania o nesplnení povinnosti zo strany výboru ministrov***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 272
Lucia Yar, Hilde Vautmans, Dan Barna, Nathalie Loiseau, Petras Auštrevičius, Malik Azmani

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva;	9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva; ***odsudzuje očividné zneužívanie súdneho systému na potlačenie politickej opozície, o čom svedčí prípad Selahattina Demirtaşa, ako aj Figen Yüksekdağovej; vyjadruje poľutovanie nad politicky motivovanou povahou týchto trestných stíhaní, ktoré sú súčasťou širšej kampane súdneho obťažovania opozičných politikov, aktivistov a kritických hlasov v Turecku;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 273
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva;	9. ***vyzýva Turecko, aby v plnej miere vykonalo všetky rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva v súlade s článkom 46 EDĽP;*** je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva***, ako v prípade Fokas (29. septembra 2009), v ktorom sa konštatovalo, že Turecko porušilo článok 1 protokolu č. 1 k EDĽP, pokiaľ ide o právo na pokojné užívanie majetku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 274
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva;	9. ***vyzýva Turecko, aby v plnej miere vykonalo všetky rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva v súlade s článkom 46 EDĽP;*** je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva***, ako v prípade Fokas (29. septembra 2009), v ktorom sa konštatovalo, že Turecko porušilo článok 1 protokolu č. 1 k EDĽP, pokiaľ ide o právo na pokojné užívanie majetku***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 275
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva;	9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva***, čo dokazuje, že deľba moci v Turecku zostáva právnou fikciou, ktorá de facto vylučuje integráciu tejto krajiny do Európskej únie***;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 276
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva;	9. je naďalej zhrozený tým, že turecké orgány, najmä turecké súdnictvo, neustále ignorujú a neuplatňujú prelomové rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva***, čo dokazuje, že deľba moci v Turecku zostáva právnou fikciou, ktorá de facto bráni jeho integrácii do Európskej únie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 277
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyjadruje hlboké znepokojenie nad zúfalou situáciou v tureckých väzniciach v dôsledku ich výraznej preplnenosti a zlých životných podmienok, pričom správy o mučení a zlom zaobchádzaní sú systémové a rozšírené a prístup k základným potrebám, ako je hygiena a informácie, je výrazne obmedzený; vyjadruje osobitné znepokojenie nad podmienkami väznenia starších alebo ťažko chorých väzňov; vyjadruje znepokojenie nad pokračujúcim vykonávaním ponižujúcich osobných prehliadok na miestach zadržania a vo väzniciach a pretrvávajúcim obťažovaním poslanca Ömera Faruka Gergerlioğlua, ktorý v súčasnosti čelí šiestim konaniam o zrušení jeho poslaneckého mandátu a zbavení imunity – okrem iného za odsúdenie tejto praktiky;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 278
Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyzýva Turecká republiku, aby v plnej miere vykonala rozsudok Európskeho súdu pre ľudské práva (ESĽP) z 10. mája 2001 tak, že prijme všetky účinné opatrenia na vyriešenie humanitárneho problému nezvestných osôb na Cypre, ktorý, žiaľ, aj po 50 rokoch od invázie zostáva nevyriešený.

Or. el

Pozmeňujúci návrh 279
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. vyzýva turecké orgány, aby prestali zneužívať zákony vrátane zákona o dezinformáciách, zákona o predchádzaní financovaniu a šíreniu zbraní hromadného ničenia z roku 2021 (zákon č. 7262) a protiteroristického zákona (č. 7145) z roku 2018 proti novinárom a obhajcom ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 280
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. vyzýva Európsku komisiu a členské štáty, aby využili všetky diplomatické kanály s cieľom naliehať na Turecko, aby vykonávalo rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva, a zamerali sa na emblematické prípady, ako sú Osman Kavala, Selahattin Demirtaş, Figen Yüksekdağ Şenoğlu; navrhuje Európskej komisii, aby financovanie Turecka podmienila merateľným pokrokom v oblasti nezávislosti súdnictva a dodržiavania rozsudkov Európskeho súdu pre ľudské práva; navrhuje poskytnúť osobitnú pomoc a zdroje tureckým organizáciám občianskej spoločnosti, ktoré sa zasadzujú za reformu a ochranu nezávislosti súdnictva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 281
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. dôrazne odsudzuje rozhodnutie tureckej vlády odvolať demokraticky zvolených starostov ***10*** obcí a okresov a nahradiť ich správcami vymenovanými ministerstvom vnútra; považuje túto dlhodobú prax vymenúvania správcov za očividný útok na najzákladnejšie zásady miestnej demokracie;	10. dôrazne odsudzuje rozhodnutie tureckej vlády odvolať demokraticky zvolených starostov ***12*** obcí a okresov ***(Hakkari, Mardin, Batman, Halfeti, Tunceli, Bahçesaray, Akdeniz, Siirt, Van a Kağızman, v ktorých vyhrala strana DEM, a Esenyurt a Ovacık, kde vyhrala strana CHP)*** a nahradiť ich správcami vymenovanými ministerstvom vnútra; považuje túto dlhodobú prax vymenúvania správcov za očividný útok na najzákladnejšie zásady miestnej demokracie; ***naliehavo vyzýva turecké orgány, aby túto prax zrušili v súlade s odporúčaniami Kongresu miestnych a regionálnych samospráv Rady Európy a Benátskej komisie; opakuje svoju výzvu podpredsedníčke Komisie/vysokej***

predstaviteľke, aby medzičasom zvážila zavedenie reštriktívnych opatrení v rámci globálneho sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv voči tureckým predstaviteľom, ktorí preberajú úlohu správcu, a tým, ktorí ich menujú; považuje rozhodnutie tureckej vlády vrátiť sa k tejto praxi po posledných komunálnych voľbách v marci 2024 za jasný znak jej nedostatočného odhodlania riešiť demokratické nedostatky v krajine a za jasný rozpor s deklarovanou ochotou oživiť prístupový proces;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 282
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. dôrazne odsudzuje rozhodnutie tureckej vlády odvolať demokraticky zvolených starostov ***10*** obcí a okresov a nahradiť ich správcami vymenovanými ministerstvom vnútra; považuje túto dlhodobú prax vymenúvania správcov za očividný útok na najzákladnejšie zásady miestnej demokracie;	10. dôrazne odsudzuje rozhodnutie tureckej vlády ***po komunálnych voľbách v marci 2024*** odvolať demokraticky zvolených starostov ***12*** obcí a okresov a nahradiť ich správcami vymenovanými ministerstvom vnútra; považuje túto dlhodobú prax vymenúvania správcov za očividný útok na najzákladnejšie zásady miestnej demokracie; ***vyzýva na okamžité a bezpodmienečné prepustenie, zbavenie viny a opätovné vymenovanie všetkých ostatných svojvoľne zatknutých a prepustených starostov; naliehavo vyzýva turecké orgány, aby okamžite zastavili a zvrátili represie voči politickej opozícii a rešpektovali právo voličov voliť svojich vybraných zástupcov v súlade s odporúčaniami Kongresu miestnych a regionálnych samospráv Rady Európy a Benátskej komisie; vyzýva VP/PK, aby zvážila reštriktívne opatrenia v rámci globálneho sankčného režimu v oblasti ľudských práv voči tureckým***

predstaviteľom zodpovedným za nezákonné odvolanie zvolených starostov a voči tým, ktorí pôsobia ako ich náhradníci dosadení vládou; odsudzuje tvrdé potláčanie protestov proti odvolaniu zvolených starostov, ako aj svojvoľného zatknutia stoviek demonštrantov vrátane maloletých;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 283
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. dôrazne odsudzuje rozhodnutie tureckej vlády odvolať demokraticky zvolených starostov 10 obcí a okresov a nahradiť ich správcami vymenovanými ministerstvom vnútra; považuje túto dlhodobú prax vymenúvania správcov za očividný útok na najzákladnejšie zásady miestnej demokracie;	10. dôrazne odsudzuje rozhodnutie tureckej vlády odvolať demokraticky zvolených starostov 10 obcí a okresov a nahradiť ich ***vládnymi*** správcami vymenovanými ministerstvom vnútra; považuje túto dlhodobú prax vymenúvania správcov za očividný útok na najzákladnejšie zásady miestnej demokracie; ***zdôrazňuje, že takéto opatrenia narúšajú vyhliadky na silnejšie a komplexnejšie partnerstvo s EÚ a poškodzujú dlhodobý pokrok smerom k užšej spolupráci;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 284
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. dôrazne odsudzuje rozhodnutie tureckej vlády odvolať demokraticky zvolených starostov 10 obcí a okresov a	10. dôrazne odsudzuje rozhodnutie tureckej vlády odvolať demokraticky zvolených starostov 10 obcí a okresov a

nahradiť ich správcami vymenovanými ministerstvom vnútra; považuje túto dlhodobú prax vymenúvania správcov za očividný útok na najzákladnejšie zásady miestnej demokracie;	nahradiť ich správcami vymenovanými ministerstvom vnútra; považuje túto dlhodobú prax vymenúvania správcov za očividný útok na najzákladnejšie zásady miestnej demokracie; ***zdôrazňuje, že tieto nedávne rozhodnutia sú súčasťou väčších represií proti kurdskej komunite;***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 285
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. dôrazne odsudzuje rozhodnutie tureckej vlády odvolať demokraticky zvolených starostov 10 obcí a okresov a nahradiť ich správcami vymenovanými ministerstvom vnútra; považuje túto dlhodobú prax vymenúvania správcov za očividný útok na najzákladnejšie zásady miestnej demokracie;	10. dôrazne odsudzuje rozhodnutie tureckej vlády odvolať demokraticky zvolených starostov 10 obcí a okresov a nahradiť ich správcami vymenovanými ministerstvom vnútra; považuje túto dlhodobú prax vymenúvania správcov za očividný útok na najzákladnejšie zásady miestnej demokracie; ***zdôrazňuje, že tieto nedávne rozhodnutia sú súčasťou intenzívnejšieho zásahu proti kurdskej komunite;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 286
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
10. dôrazne odsudzuje rozhodnutie tureckej vlády odvolať demokraticky zvolených starostov 10 obcí a okresov a nahradiť ich správcami vymenovanými ministerstvom vnútra; považuje túto dlhodobú prax vymenúvania správcov za	10. dôrazne odsudzuje rozhodnutie tureckej vlády odvolať demokraticky zvolených starostov 10 obcí a okresov***, z ktorých väčšina má kurdský pôvod,*** a nahradiť ich správcami vymenovanými ministerstvom vnútra; považuje túto

očividný útok na najzákladnejšie zásady miestnej demokracie;	dlhodobú prax vymenúvania správcov za očividný útok na najzákladnejšie zásady miestnej demokracie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 287
Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odsek 10 – pododsek 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	vyjadruje poľutovanie nad nárastom tureckého politického a bezpečnostného vplyvu v členských štátoch EÚ, a to aj prostredníctvom diaspóry a politicko-náboženských sietí; odsudzuje zasahovanie Turecka do vnútorných politických procesov členských štátov a násilné činy páchané skupinami napojenými na Ankaru, ako je skupina Siví vlci; vyzýva členské štáty, aby prijali potrebné opatrenia na obmedzenie nepriateľského tureckého vplyvu na svojom území;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 288
Özlem Demirel, Jonas Sjöstedt

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. oceňuje výzvu vodcu strany PKK a jej spoluzakladateľa Abdullaha Öcalana pre členov, aby zložili zbrane a rozpustili PKK, pričom zdôraznil, že by to mohol byť významný krok k mierovému, demokratickému a udržateľnému riešeniu kurdskej otázky v Turecku; zároveň dôrazne odsudzuje vlnu represií a

masového zatýkania zo strany tureckých orgánov, ktorých cieľom sú široké oddiely opozície; opakuje, že výzva, ktorú adresoval Öcalan, je pozitívnym vývojom a musí sa stretnúť so skutočnou politickou vôľou a konkrétnymi opatreniami Turecka, pričom podporuje konštruktívny prístup k dosiahnutiu trvalého riešenia kurdskej otázky.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 289
Vladimir Prebilič
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. víta výzvu militantného vodcu Abdullaha Öcalana adresovanú strane PKK, aby zložila zbrane, a naliehavo vyzýva tureckú vládu, aby využila túto príležitosť na rokovanie o mierovom riešení turecko-kurdského konfliktu, pričom stredobodom tohto úsilia by mali byť záruky demokracie a politických a ľudských práv kurdského obyvateľstva v Turecku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 290
Marion Maréchal

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	10a. naďalej vyjadruje hlboké znepokojenie nad situáciou zvyšných kresťanských komunít v Turecku a vyjadruje poľutovanie nad ich postupným

zánikom napriek ich historickému ukotveniu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 291
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyjadruje poľutovanie nad neustálym napádaním politických strán a členov opozície, ktorí sú naďalej vystavení rastúcemu tlaku;	11. vyjadruje poľutovanie nad neustálym napádaním politických strán a členov opozície, ktorí sú naďalej vystavení rastúcemu tlaku***, ako sú nedávne samostatné prípady proti starostovi istanbulskej štvrte Beşiktaş za stranu CHP Rızovi Akpolatovi, starostovi istanbulskej štvrte Beykoz za stranu CHP Alaattinovi Köselerovi, predsedovi mládežníckej organizácie strany CHP Cemovi Aydınovi, predsedovi strany Zafer Ümitovi Özdagovi, alebo nové a pozastavené prípady začaté proti primátorovi metropolitnej samosprávy mesta Istanbul za stranu CHP Ekremovi İmamoğluovi; je zhrozený neúnavnými a dusivými zásahmi proti akejkoľvek kritike, ktoré turecké orgány v poslednom čase šíria do všetkých sektorov tureckej spoločnosti, čo ilustruje okrem iného: prípad známeho manažéra v oblasti talentov Aysího Barıma, ktorý je od 27. januára 2025 uväznený za údajnú účasť na „protestoch v parku Gezi“ pred 12 rokmi, začaté vyšetrovanie proti prezidentovi a výkonnému pracovníkovi hlavnej obchodnej skupiny v krajine TÜSIAD Orhanovi Turanovi a Ömerovi Arasovi alebo obžaloba požadujúca vysoký trest odňatia slobody pre šéfredaktora televíznej stanice Halk TV Suata Toktaşa a novinárov Sedu Selekovú, Barışa Pehlivana, Serhana Askera a Kürşada Oğuza; vyjadruje znepokojenie nad tým, že do všetkých uvedených prípadov je zapojený nedávno***

vymenovaný hlavný istanbulský prokurátor Akın Gürlek, ktorý má dlhoročné skúsenosti na rôznych pozíciách v rámci prípadov týkajúcich sa politikov a ktorý by mohol byť dôvodom na zváženie uplatnenia reštriktívnych opatrení v rámci sankčného režimu EÚ v oblasti ľudských práv; takisto vyjadruje znepokojenie nad rastúcim finančným tlakom na opozičné obce a kontroverznými oznámeniami, ako je oznámenie týkajúce sa centier dennej starostlivosti, ktoré prevádzkujú opozičné obce;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 292
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. ***vyjadruje poľutovanie nad neustálym napádaním*** politických strán a členov opozície, ktorí sú naďalej vystavení rastúcemu tlaku;	11. ***dôrazne odsudzuje neustále napádanie*** politických strán a ***väznenie*** členov opozície ***vrátane zvolených zástupcov, novinárov a aktérov občianskej spoločnosti na základe politicky motivovaných obvinení***, ktorí sú naďalej vystavení rastúcemu tlaku; ***naliehavo vyzýva turecké orgány, aby zabezpečili okamžité prepustenie všetkých osôb zadržiavaných za uplatňovanie ich základných slobôd a aby zastavili zneužívanie protiteroristických a súdnych mechanizmov na umlčanie nesúhlasu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 293
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyjadruje poľutovanie nad neustálym napádaním politických strán a členov opozície, ktorí sú naďalej vystavení rastúcemu tlaku;	11. vyjadruje poľutovanie nad neustálym napádaním politických strán a členov opozície, ktorí sú naďalej vystavení rastúcemu tlaku; ***víta historické vyhlásenie strany PKK o primerí, zastavení ozbrojeného boja a samorozpustení; vyjadruje nádej, že v rámci tureckého demokratického života dôjde k rovnako významnému posunu smerom k zohľadňovaniu legitímnych ašpirácií Kurdskej komunity, ako aj opatrný optimizmus v súvislosti s pokojnými vzťahmi v širšom regióne;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 294
Evin Incir, Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyjadruje poľutovanie nad neustálym napádaním politických strán ***a členov opozície***, ktorí sú naďalej vystavení rastúcemu tlaku;	11. vyjadruje poľutovanie nad neustálym napádaním ***a svojvoľným zadržiavaním členov opozície a*** politických strán ***vrátane Selahattina Demirtaşa a Figen Yüksekdağovej***, ktorí sú naďalej vystavení rastúcemu tlaku;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 295
Alexander Sell

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
11. vyjadruje poľutovanie nad neustálym napádaním politických strán a	11. vyjadruje poľutovanie nad neustálym napádaním politických strán a

členov opozície, ktorí sú naďalej vystavení rastúcemu tlaku;	členov opozície, ktorí sú naďalej vystavení rastúcemu tlaku***, vrátane represií voči kurdským politikom***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 296
Costas Mavrides, Andreas Schieder, Yannis Maniatis, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odsek 11 – pododsek 1 (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	vyzýva Turecko, aby spolupracovalo s príslušnými medzinárodnými organizáciami, najmä s Radou Európy, pri predchádzaní nedovolenému obchodovaniu s kultúrnymi objektmi a úmyselnému ničeniu kultúrneho dedičstva v Turecku a v okupovanej časti Cypru a boji proti nemu; zdôrazňuje význam pokračovania dialógu s príslušnými medzinárodnými organizáciami a EÚ o zachovaní kultúrneho a náboženského dedičstva;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 297
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že nebol zaznamenaný žiadny pokrok, pokiaľ ide o ochranu práv členov a nadácií iných menšín ako moslimskej; zdôrazňuje, že je potrebné preskúmať právne predpisy o vlastníckych právach členov a nadácií iných menšín ako moslimskej s cieľom zabezpečiť komplexnejší rámec, a to v súlade s

rozsudkami Európskeho súdu pre ľudské práva a normami EÚ; vyzýva Turecko, aby prijalo dlhoočakávané nariadenie o voľbe členov správnych rád nadácií iných menšín ako moslimskej, ktoré kontrolujú komunitné nemocnice; opakuje, že Turecko musí plne vykonať všetky odporúčania z uznesenia Rady Európy č. 1625(2008) s osobitným dôrazom na reštitúcie majetkových práv gréckeho pravoslávneho obyvateľstva a jeho nadácií na ostrovoch Imbros a Tenedos, ako aj na jeho dedičské práva a prijať všetky potrebné opatrenia pozitívnej diskriminácie na pomoc s repatriáciou všetkých rodín spomedzi menšín, ktoré si želajú vrátiť sa na tieto ostrovy; zdôrazňuje, že je potrebné zachovať bikultúrny charakter ostrovov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 298
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. konštatuje, že nebol zaznamenaný žiadny pokrok, pokiaľ ide o ochranu práv členov a nadácií iných menšín ako moslimskej vrátane práv gréckeho pravoslávneho obyvateľstva ostrovov Gokceada (Imbros) a Bozcaada (Tenedos); zdôrazňuje, že je potrebné preskúmať právne predpisy o vlastníckych právach členov a nadácií iných menšín ako moslimskej s cieľom zabezpečiť komplexnejší rámec, a to v súlade s rozsudkami Európskeho súdu pre ľudské práva a normami EÚ; vyzýva Turecko, aby prijalo dlhoočakávané nariadenie o voľbe členov správnych rád nadácií iných menšín ako moslimskej, ktoré kontrolujú komunitné nemocnice;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 299
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. konštatuje, že nebol zaznamenaný žiadny pokrok, pokiaľ ide o ochranu práv členov a nadácií iných menšín ako moslimskej vrátane práv gréckeho pravoslávneho obyvateľstva ostrovov Gokceada (Imbros) a Bozcaada (Tenedos); zdôrazňuje, že je potrebné preskúmať právne predpisy o vlastníckych právach členov a nadácií iných menšín ako moslimskej s cieľom zabezpečiť komplexnejší rámec, a to v súlade s rozsudkami Európskeho súdu pre ľudské práva a normami EÚ; vyzýva Turecko, aby prijalo dlhoočakávané nariadenie o voľbe členov správnych rád nadácií iných menšín ako moslimskej, ktoré kontrolujú komunitné nemocnice;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 300
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že počet vrážd žien v Turecku v roku 2024 bol najvyšší od roku 2010, teda roku pred podpísaním Istanbulského dohovoru; opätovne dôrazne odsudzuje odstúpenie Turecka od tejto medzinárodnej dohody prezidentským dekrétom a opakuje svoju výzvu na zvrátenie tohto rozhodnutia;

naliehavo vyzýva turecké orgány, aby zlepšili legislatívny rámec a jeho vykonávanie s cieľom účinne bojovať proti všetkým formám násilia páchaného na ženách a napredovať smerom k rodovej rovnosti, najmä pokiaľ ide o účasť žien na rozhodovacích a politických procesoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 301
Evin Incir, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. víta nedávny vývoj kurdskej otázky v Turecku vrátane výzvy uväzneného vodcu strany PKK Abdullaha Öcalana, aby sa skupina zapojila do mierového procesu a zložila zbrane; zdôrazňuje, že ide o významnú príležitosť a musí nasledovať politický a inkluzívny proces zameraný na mierové riešenie konfliktu, a žiada, aby sa týmto procesom zabezpečila spravodlivosť a plné uplatňovanie rovnakých práv pre kurdský ľud a iné menšinové skupiny v Turecku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 302
Malik Azmani, Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Lucia Yar

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyzýva tureckú vládu, aby sa zapojila do obnoveného a inkluzívneho politického dialógu zameraného na mierové riešenie kurdskej otázky;

zdôrazňuje, že je potrebné dodržiavať ľudské práva, politický pluralizmus a občianske práva všetkých občanov vrátane Kurdov; vyjadruje poľutovanie nad pokračujúcimi politickými represiami, súdnym obťažovaním a obmedzovaním kultúrnych a jazykových práv, ktorým čelia kurdskí občania, čo oslabuje demokratické zásady a sociálnu súdržnosť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 303
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. dôrazne odsudzuje systematickú podporu extrémistických ideológií zo strany Turecka vrátane jeho zosúladenia s islamistickými hnutiami, ktoré sú nepriateľské voči zásadám demokracie a judeo-kresťanským hodnotám; ďalej odsudzuje aktívnu úlohu tureckej vlády pri podpore antisemitizmu prostredníctvom inštitúcií, médií a zahraničnej politiky zosúladených so štátom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 304
Emmanouil Fragkos, Geadis Geadi, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. konštatuje, že turecké narušenie medzinárodnej legitimity, nerešpektovanie národnej zvrchovanosti susedných štátov

a odklon od základných európskych predpokladov právneho štátu si vyžaduje zodpovedajúcu európsku reakciu; domnieva sa preto, že európske výdavky, ktoré sú akýmkoľvek spôsobom prospešné pre Turecko, by sa mali pozastaviť;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 305
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyjadruje poľutovanie nad tým, že sloboda internetu v Turecku naďalej trpí, pričom sa ukladajú dlhé tresty odňatia slobody za príspevky na sociálnych sieťach a vydávajú sa príkazy na zablokovanie prístupu na mnohé stránky a na odstránenie obsahu, ako aj nad šírením dezinformácií;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 306
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. dôrazne odsudzuje systematickú podporu extrémistických ideológií zo strany Turecka vrátane jeho zosúladenia s islamistickými hnutiami, ktoré sú nepriateľské voči zásadám demokracie a judeo-kresťanským hodnotám;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 307
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyzýva Radu, aby doplnila tureckú organizáciu „Siví vlci“ na zoznam teroristických organizácií Európskej únie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 308
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler, Hermann Tertsch

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11a. vyzýva Európsku radu, aby do zoznamu teroristických organizácií Európskej únie doplnila tureckú organizáciu Siví vlci;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 309
Vangelis Meimarakis

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. opakuje svoju výzvu Turecku, aby rešpektovalo úlohu ekumenického patriarchátu pre pravoslávnych kresťanov po celom svete a aby uznalo jeho právnu subjektivitu, ako aj používanie cirkevného titulu ekumenický patriarcha na verejnosti; zdôrazňuje potrebu právnych predpisov, ktoré umožnia všetkým náboženským komunitám a ich nadáciám

získať právnu subjektivitu v súlade so všetkými príslušnými rozsudkami Európskeho súdu pre ľudské práva a odporúčaniami Benátskej komisie; nabáda Turecko, aby zmenilo štatút pamiatky Hagia Sophia a chrámu svätého Spasiteľa z mešít na múzeá; vyzýva Turecko, aby plne rešpektovalo a chránilo jedinečnú svetovú hodnotu týchto pamiatok, ktoré sú zapísané do zoznamu svetového dedičstva UNESCO; so znepokojením konštatuje, že Turecko ešte stále nevykonalo dve rozhodnutia Výboru UNESCO pre svetové dedičstvo z rokov 2021 a 2023 týkajúce sa jeho povinností prijať osobitné opatrenia na ochranu pamiatky Hagia Sophia a kostola svätého Spasiteľa pred ďalšími škodami spôsobenými ich sprístupnením pre modlitby verejnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 310
Emmanouil Kefalogiannis

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. opakuje svoju výzvu Turecku, aby rešpektovalo úlohu ekumenického patriarchátu pre pravoslávnych kresťanov po celom svete a aby uznalo jeho právnu subjektivitu, ako aj používanie cirkevného titulu ekumenický patriarcha na verejnosti; zdôrazňuje potrebu právnych predpisov, ktoré umožnia všetkým náboženským komunitám a ich nadáciám získať právnu subjektivitu v súlade so všetkými príslušnými rozsudkami Európskeho súdu pre ľudské práva a odporúčaniami Benátskej komisie; nabáda Turecko, aby zmenilo štatút pamiatky Hagia Sophia a chrámu svätého Spasiteľa z mešít na múzeá; vyzýva Turecko, aby plne rešpektovalo a chránilo

jedinečnú svetovú hodnotu týchto pamiatok, ktoré sú zapísané do zoznamu svetového dedičstva UNESCO; so znepokojením konštatuje, že Turecko ešte stále nevykonalo dve rozhodnutia Výboru UNESCO pre svetové dedičstvo z rokov 2021 a 2023 týkajúce sa jeho povinností prijať osobitné opatrenia na ochranu pamiatky Hagia Sophia a kostola svätého Spasiteľa pred ďalšími škodami spôsobenými ich sprístupnením pre modlitby verejnosti;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 311
Yannis Maniatis, Costas Mavrides

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. vyjadruje poľutovanie nad tým, že odporúčania Benátskej komisie a príslušné rozsudky Európskeho súdu pre ľudské práva o postavení náboženských komunít, ktoré im umožňujú získať právnu subjektivitu v Turecku, sa ešte len musia vykonať; opakuje svoju výzvu Turecku, aby rešpektovalo význam ekumenického patriarchátu pre pravoslávnych kresťanov po celom svete a aby uznalo jeho právnu subjektivitu a používanie cirkevného titulu ekumenický patriarcha na verejnosti; zdôrazňuje potrebu odstrániť obmedzenia týkajúce sa odbornej prípravy a vymenovania duchovných a apoštolského následníctva, povoliť opätovné otvorenie seminára na ostrove Chalki a odstrániť všetky prekážky jeho riadneho fungovania;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 312
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. naďalej vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou ochranou základných práv LGBTI+ osôb, pokračujúcou diskrimináciou, nenávistnými prejavmi a trestnými činmi z nenávisti, ktorým je vystavená orgánmi často sankcionovaná komunita LGBTI+ osôb, o čom svedčí masové zatýkanie počas pochodu Pride v roku 2023 a nad zákazom pochodu v roku 2024, pričom pochody proti LGBTI+ osobám sa povoľujú;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 313
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. vyzýva Európsku komisiu a Radu, aby do každoročného hodnotenia EÚ týkajúceho sa prístupového procesu Turecka zahrnuli jeho podporu antisemitizmu a objasnili, že takéto konanie nie je zlučiteľné s hodnotami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 314
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. ďalej odsudzuje aktívnu úlohu tureckej vlády pri podpore antisemitizmu prostredníctvom inštitúcií, médií a zahraničnej politiky zosúladených so štátom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 315
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. naliehavo vyzýva Turecko, aby zastavilo politicky motivované zneužívanie protiteroristických zákonov proti opozičným politikom, obhajcom ľudských práv a novinárom;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 316
Yannis Maniatis, Costas Mavrides, Evin Incir

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. žiada Turecko, aby opäť zmenilo štatút pamiatky Hagia Sophia a chrámu svätého Spasiteľa, dvoch pamiatok svetového dedičstva UNESCO, z mešít na múzeá, keďže ich súčasný stav vážne ohrozuje ich stabilitu a zachovanie multikultúrneho charakteru krajiny; vyjadruje poľutovanie nad tým, že Turecko ešte nevykonalo dve rozhodnutia Výboru UNESCO pre svetové dedičstvo z rokov 2021 a 2023 týkajúce sa jeho povinností prijať osobitné opatrenia na

ochranu pamiatky Hagia Sophia a kostola svätého Spasiteľa pred ďalšími škodami spôsobenými ich sprístupnením pre modlitby verejnosti; vyjadruje poľutovanie nad nedostatočnou ochranou kláštora Panagia Soumela, ktorý bol navrhnutý na zápis do zoznamu svetového dedičstva UNESCO, a domnieva sa, že tieto kroky oslabujú dôveru medzi tureckou vládou a náboženskými komunitami v krajine;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 317
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. opakuje, že nebol zaznamenaný žiadny významný pokrok, pokiaľ ide o ochranu práv etnických a náboženských menšín, najmä pokiaľ ide o ich právnu subjektivitu; vyzýva Turecko, aby v tejto súvislosti vykonalo odporúčania Benátskej komisie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 318
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. naliehavo vyzýva inštitúcie EÚ, aby posilnili monitorovacie mechanizmy týkajúce sa väzieb Turecka s Moslimským bratstvom a pridruženými sieťami v Európe vzhľadom na ich úlohu pri podpore extrémistických naratívov, ako aj

pri oslabovaní sociálnej súdržnosti a bezpečnosti v členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 319
Isabel Wiseler-Lima

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. víta intenzívnejší dialóg s kresťanskými menšinami, ale zdôrazňuje, že v rámci OSN je potrebné vyvinúť väčšie úsilie na zabezpečenie úplnej náboženskej slobody a nediskriminácie v súlade s acquis a zásadami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 320
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 11 c (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11c. vyzýva Európsku komisiu a Radu, aby do každoročného hodnotenia EÚ týkajúceho sa prístupového procesu Turecka zahrnuli jeho podporu antisemitizmu a objasnili, že takéto konanie nie je zlučiteľné s hodnotami EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 321
Nacho Sánchez Amor

Návrh uznesenia

Odsek 11 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11d. víta nedávnu výzvu Abdullaha Öcalana adresovanú strane PKK, aby zložila zbrane a rozpustila sa, ako historický a dlhoočakávaný krok, ktorý môže ukončiť 40 rokov násilia, ktoré spôsobilo viac ako 40 000 úmrtí; oceňuje úsilie všetkých zainteresovaných strán o uľahčenie tohto vývoja vrátane konštruktívneho prístupu rôznych politických lídrov, ktorý začal líder strany MHP Devlet Bahçeli, umožnením návštev delegácie strany DEM vo väzení v Imrali a rozsiahlymi konzultáciami, ktoré táto strana viedla s inými politickými stranami; nabáda a podporuje ďalšie kroky všetkých príslušných strán smerom k posilneniu dialógu a zmiereniu a na obnovenie politického a inkluzívneho procesu, ktorý by potenciálne viedol k mierovému urovnaniu kurdskej otázky v jej politických, sociálnych, demokratických a bezpečnostných aspektoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 322
Nikola Bartůšek, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 11 d (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11d. naliehavo vyzýva inštitúcie EÚ, aby posilnili monitorovacie mechanizmy týkajúce sa väzieb Turecka s Moslimským bratstvom a pridruženými sieťami v Európe vzhľadom na ich úlohu pri podpore extrémistických naratívov, ako aj pri oslabovaní sociálnej súdržnosti a bezpečnosti v členských štátoch;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 323
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. zdôrazňuje, že kandidatúra Turecka na členstvo v zoskupení BRICS+ nie je geopolitickým ani geostrategickým odklonom od Západu, ale odráža vôľu Ankary diverzifikovať svoje geoekonomické a geopolitické možnosti;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 324
Jordan Bardella, Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odsek 11 b (nový)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	11b. zdôrazňuje, že kandidatúra Turecka na členstvo v zoskupení BRICS+ nie je geopolitickým ani geostrategickým odklonom od Západu, ale odráža vôľu Ankary diverzifikovať svoje geoekonomické a geopolitické možnosti;

Or. en